

MATÄLSKARE MATTRADITION

PT

ES

GR

NL



Design and Quality
IKEA of Sweden



Na última página deste manual, encontrará a lista de centros de assistência técnica autorizados designados pela IKEA e os respectivos números de telefone nacionais.

PORTUGUÊS
ESPAÑOL
ΕΛΛΗΝΙΚΑ
NEDERLANDS

5
20
35
51



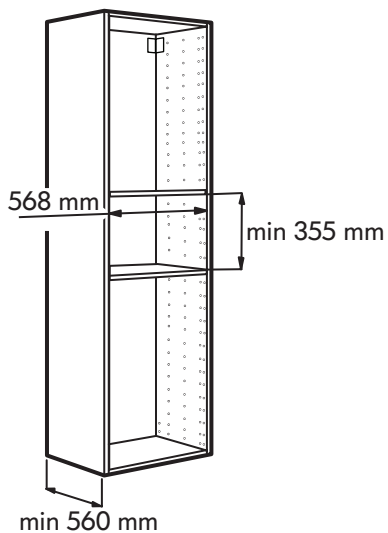
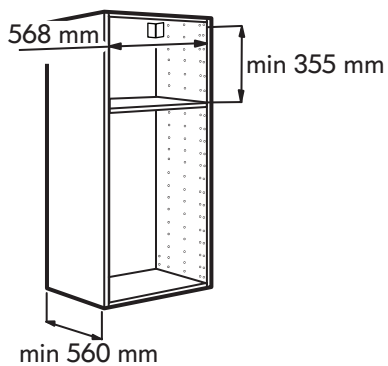
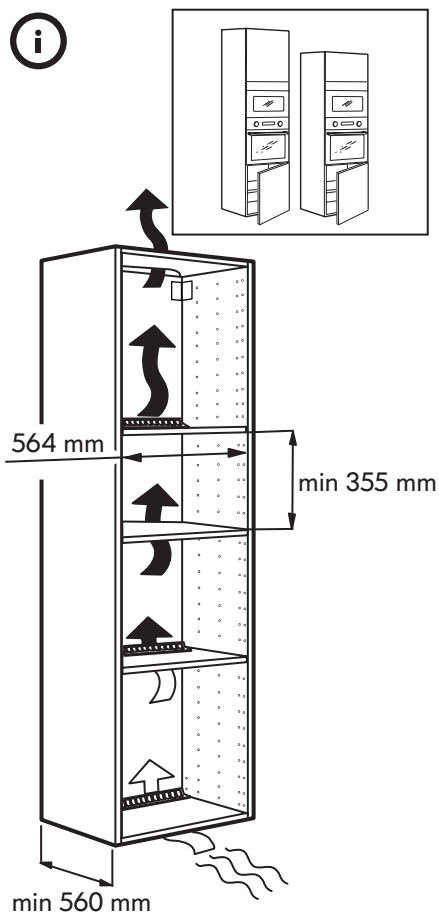
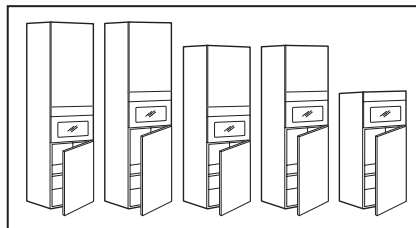
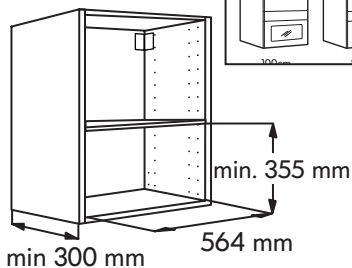
En la última página de este manual encontrará el listado de Centros de servicio autorizado designados por IKEA y los respectivos números de teléfono nacionales.



Ανατρέξτε στην τελευταία σελίδα του παρόντος εγχειριδίου για μια πλήρη λίστα των επιλεγμένων εξουσιοδοτημένων κέντρων εξυπηρέτησης της IKEA και των σχετικών τηλεφωνικών αριθμών σε κάθε χώρα.



Op de laatste pagina van deze instructies vindt u de volledige lijst van alle Geautoriseerde servicecentra van IKEA met hun overeenkomstig telefoonnummer.



Índice

Informações de segurança	5	Dados técnicos	15
Descrição do aparelho	8	Instalação	15
Painel de controlo	9	Ligação eléctrica	16
Uso diário	9	Questões ambientais	17
O que fazer se...	14	GARANTIA IKEA	18

Informações de segurança

Antes de utilizar o aparelho, leia estas instruções de segurança com atenção. Guarde-as por perto para consulta futura.

Estas instruções e o próprio aparelho possuem mensagens importantes relativas à segurança, que deve ler e respeitar sempre. O fabricante declina qualquer responsabilidade pela inobservância das presentes instruções de segurança, pela utilização inadequada do aparelho ou pela incorreta configuração dos controlos.

⚠ As crianças até aos 3 anos deverão manter-se afastadas do aparelho. As crianças entre os 3 e os 8 anos devem ser mantidas afastadas do aparelho, exceto se estiverem sob supervisão permanente. Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que estejam sob supervisão ou tenham recebido instruções quanto à utilização segura deste aparelho e se compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar

com o aparelho. A limpeza e a manutenção a cargo do utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.

⚠ AVISO: Caso a porta ou as respetivas juntas estejam danificadas, o forno não deve ser utilizado até que se proceda à sua reparação - risco de ferimentos.

⚠ AVISO: Os líquidos e alimentos não devem ser aquecidos em recipientes fechados - risco de explosão; o aquecimento de bebidas pode resultar na ebulição eruptiva tardia, pelo que é necessário ter cuidado ao manipular o recipiente - risco de queimaduras.

⚠ O forno micro-ondas destina-se ao aquecimento de alimentos e de bebidas.

Não seque alimentos ou roupa, nem aqueça almofadas térmicas, chinelos, esponjas ou artigos semelhantes - risco de incêndio. Ao aquecer alimentos em embalagens de plástico ou papel, mantenha-se atento ao forno - risco de incêndio.

⚠ O conteúdo dos biberões e boiões de comida para bebé deve ser misturado ou agitado e as suas

temperaturas verificadas - risco de queimaduras.

Não aqueça ovos com casca nem ovos cozidos inteiros - risco de explosão.

⚠ Utilize apenas utensílios adequados para cozedura com micro-ondas. Não utilize recipientes de metal - risco de ferimentos.

⚠ Utilize apenas um termómetro recomendado para este forno - risco de incêndio.

⚠ Se verificar a existência de fumo, desligue o forno ou retire o cabo da tomada elétrica e mantenha a porta fechada de modo a abafar quaisquer chamas.

⚠ Se o aparelho estiver instalado a mais de 850 mm de altura do chão, é necessário ter cuidado para não deslocar o prato rotativo ao remover o recipiente - risco de ferimentos.

⚠ Não utilize o seu forno micro-ondas para fritar, uma vez que a temperatura do óleo não pode ser controlada.

⚠ Os recipientes metálicos para alimentos e bebidas não são adequados para cozedura com micro-ondas.

⚠ Não retire as placas de proteção de entrada do micro-ondas localizadas na parte lateral das paredes da cavidade do forno (apenas para alguns modelos). Evitam que a gordura e as partículas de alimentos entrem

nos canais de entrada do micro-ondas.

UTILIZAÇÃO AUTORIZADA

⚠ **ATENÇÃO:** o aparelho não deve ser ligado a partir de um dispositivo de comutação externo, como, por exemplo, um temporizador, nem a partir de um sistema de controlo remoto em separado.

⚠ Este aparelho destina-se a ser utilizado em ambiente doméstico e em aplicações semelhantes, tais como: copas para utilização dos funcionários em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho; quintas de exploração agrícola; clientes em hotéis, motéis, bed & breakfast e outros tipos de ambientes residenciais.

⚠ Este aparelho não está concebido para o uso profissional. Não utilize o aparelho no exterior.

INSTALAÇÃO

⚠ O aparelho deve ser transportado e instalado por duas ou mais pessoas - risco de lesões. Use luvas de proteção para desembalar e instalar o aparelho - risco de cortes.

⚠ A instalação, incluindo a alimentação de água (caso seja necessário) e as ligações elétricas, bem como quaisquer reparações devem ser realizadas por um técnico devidamente qualificado. Não repare nem substitua nenhuma peça do aparelho a não ser que tal seja especificamente

indicado no manual de utilização. Mantenha as crianças afastadas do local da instalação. Depois de desembalar o aparelho, certifique-se de que este não foi danificado durante o transporte. Em caso de problemas, contacte o revendedor ou o Serviço Pós-Venda mais próximo. Uma vez instalado o aparelho, os elementos da embalagem (plástico, peças de esferovite, etc.) devem ser armazenados longe do alcance das crianças - risco de asfixia. Deve desligar o aparelho da corrente elétrica antes de efetuar qualquer operação de instalação, para evitar o risco de choques elétricos. Durante a instalação, certifique-se de que o aparelho não danifica o cabo de alimentação, pois existe o risco de incêndio ou de choques elétricos. Ligue o aparelho apenas depois de concluída a instalação do mesmo.

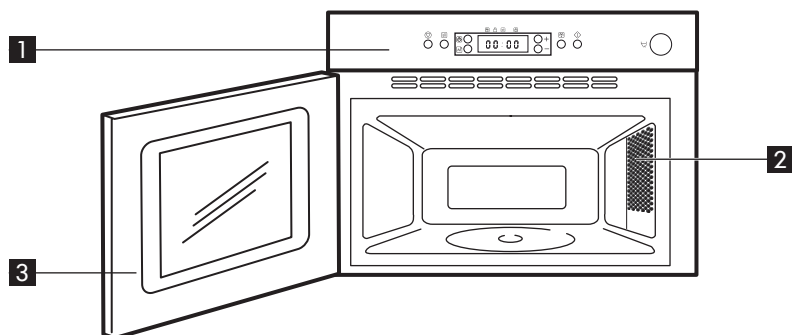
⚠ Este aparelho destina-se a ser utilizado encastrado. Não o utilize como uma estrutura independente, nem dentro de um armário. Depois de desembalar o aparelho, certifique-se de que a respetiva porta fecha corretamente. Se detetar algum problema, contacte o revendedor ou o Serviço Pós-Venda mais próximo.

AVISOS RELATIVOS À ELETRICIDADE

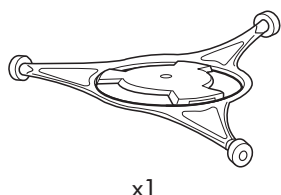
⚠ Deve ser possível desligar o aparelho da fonte de alimentação, desligando-o na ficha, caso esta esteja acessível, ou através de um interruptor multipolar instalado na tomada de acordo com a regulamentação aplicável a ligações elétricas; além disso, o aparelho deve dispor de ligação à terra, de acordo com as normas de segurança elétrica nacionais.

⚠ Não utilize adaptadores, fichas múltiplas ou extensões. Após a instalação do aparelho, os componentes elétricos devem estar inacessíveis ao utilizador. Não utilize o aparelho com os pés descalços ou molhados. Não ligue este aparelho se o cabo ou a ficha elétrica apresentar danos, se não estiver a funcionar corretamente, se estiver danificado ou se tiver caído.

⚠ Se o cabo de alimentação estiver danificado deverá ser substituído por um idêntico do mesmo fabricante ou por um técnico de assistência ou pessoas similarmente qualificadas de modo a evitar a ocorrência de situações perigosas, pois existe o risco de choques elétricos.

Descrição do aparelho**1** Painel de controlo**2** Lâmpada da cavidade**3** Porta**Acessórios**

Suporte do prato rotativo



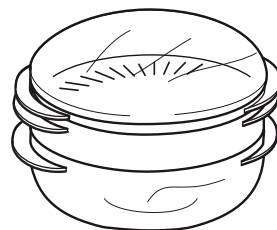
x1

Prato rotativo de vidro



x1

Vaporizador



x1

Geral

Existem vários acessórios disponíveis no mercado. Antes de comprá-los, certifique-se de que são adequados para serem utilizados com microondas.

Antes de cozinhar, certifique-se de que os utensílios que vai utilizar são resistentes ao calor do forno e permitem que as microondas passem através deles.

Quando colocar alimentos e acessórios no forno microondas, certifique-se de que não entram em contacto com o interior do forno.

Isto é especialmente importante com acessórios de metal ou com partes metálicas.

Se acessórios com partes metálicas entrarem em contacto com o interior do forno, enquanto este estiver a funcionar, ocorrerá uma faísca e o forno poderá ficar danificado. Antes de ligar o forno certifique-se sempre de que o prato rotativo consegue rodar livremente.

Suporte do prato rotativo

Utilize o suporte do prato rotativo por baixo do prato rotativo de vidro. Nunca coloque quaisquer outros utensílios no suporte do prato rotativo.

- Monte o suporte do prato rotativo no forno.

Prato rotativo de vidro

Utilize o prato rotativo de vidro com todos os métodos de cozedura. Este prato recolhe os salpicos de líquidos e as partículas de comida que de outro modo iriam manchar e sujar o interior do forno.

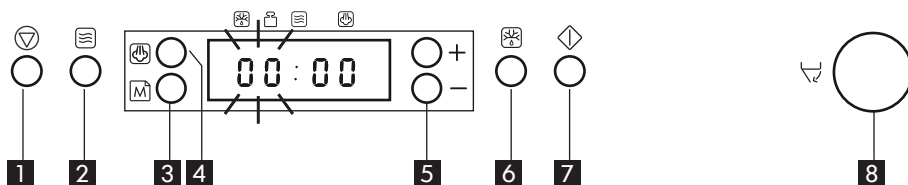
- Coloque o prato rotativo de vidro no respectivo suporte.

Vaporizador

Utilize o vaporizador com o passador no respectivo lugar para alimentos tais como peixe, legumes e batatas.

Coloque sempre o vaporizador no prato rotativo de vidro.

Painel de controlo



- | | |
|---|---|
| <p>1 Botão Stop (Parar)</p> <p>2 Botão Power (Energia)</p> <p>3 Botão Memo (Memória)</p> <p>4 Botão Steam (Vapor)</p> <p>5 Botão + / -
(utilize este botão para ajustar o tempo ou o peso)</p> | <p>6 Botão Jet Defrost (Descongelação rápida)</p> <p>7 Botão Start (Iniciar)</p> <p>8 Botão Door (Porta)
(utilize este botão para abrir a porta)</p> |
|---|---|

Uso diário

Protecção de aquecimento / bloqueio das teclas

Esta função automática de segurança é activada um minuto após o forno ter regressado ao “modo stand by”. (O forno está em modo “stand by” quando o relógio de 24 horas é apresentado ou, caso o relógio não tenha sido configurado, quando o visor apresentar dois pontos pequenos entre os dígitos).

A porta deve ser aberta e fechada por ex. quando colocar alimentos no interior, antes de soltar o fecho de segurança. Caso contrário, o visor apresentará “DOOR” (Porta).

Como interromper ou parar a cozedura

Para interromper a cozedura:

A cozedura pode ser interrompida para verificar, virar ou mexer os alimentos, abrindo a porta. O ajuste será mantido durante 10 minutos.

Para prosseguir com a cozedura:

Feche a porta e prima o botão Iniciar **UMA VEZ**. A cozedura é reiniciada a partir do ponto em que foi interrompida.

Se premir o botão Iniciar **DUAS VEZES** aumentará o tempo em 30 segundos.

Se não quiser continuar a cozinhar:

Retire os alimentos, feche a porta e prima o

botão Stop.

Soará um sinal sonoro minuto a minuto durante 10 minutos quando a cozedura estiver concluída. Prima o botão Parar ou abra a porta para anular o sinal.

NOTA: Quando o processo de cozedura estiver concluído, o forno só manterá os ajustes actuais durante 60 segundos se a porta for aberta e novamente fechada.

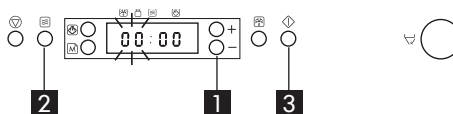
Arrefecimento

Sempre que uma função é concluída, o forno inicia um procedimento de arrefecimento. É normal.

Após este procedimento o forno desliga-se automaticamente.

Temporizador de cozinha

Utilize esta função sempre que necessitar de um temporizador de cozinha para medir o tempo exacto em vários procedimentos tais como a cozedura de ovos ou para permitir que a massa suba antes de confeccionar bolos, etc.



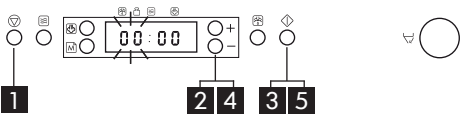
1. Prima os botões + / - para ajustar a duração desejada do temporizador.

- 2. Prima o botão Power várias vezes para ajustar a potência para 0 W.
- 3. Prima o botão Start.

Ouvir-se-á um sinal sonoro sempre que o temporizador tiver concluído a contagem decrescente.

Relógio

Mantenha a porta aberta durante o ajuste do relógio. Terá assim cerca de 5 minutos para ajustar o relógio. De outro modo, terá de concluir cada passo num período de 60 segundos.



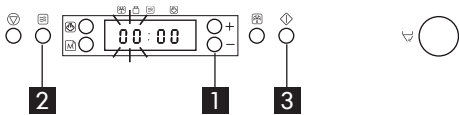
- 1. Prima o botão Stop (3 segundos) até que o dígito esquerdo (horas) comece a piscar.
- 2. Prima os botões +/- para ajustar as horas.
- 3. Prima o botão Start. (Os dois dígitos direitos (minutos) começam a piscar).
- 4. Prima os botões + / - para ajustar os minutos.
- 5. Prima novamente o botão Start.

O relógio fica ajustado e em funcionamento.

NOTA: Quando o aparelho é ligado pela primeira vez ou após uma falha de energia, o visor fica em branco. Se o relógio não for ajustado, o visor permanecerá em branco até que o tempo de cozedura seja ajustado. Se pretender retirar o relógio do visor após o seu ajuste, basta premir novamente o botão Stop durante 3 segundos e, em seguida, premir novamente o botão Stop. Para reinstalar o relógio, siga o procedimento anterior.

Cozinhar e aquecer com microondas

Utilize esta função para cozinhar e aquecer normalmente legumes, peixe, batatas e carne.



- 1. Prima os botões +/- para ajustar o tempo.
- 2. Prima o botão Power várias vezes para ajustar a potência.
- 3. Prima o botão Start.

Assim que o processo de cozedura tiver sido iniciado:

O tempo pode ser facilmente aumentado em intervalos de 30 segundos, premindo o botão Start. Cada vez que premir o botão aumentará o tempo em 30 segundos. Poderá ainda alterar o tempo rodando os botões +/- para aumentar ou diminuir o tempo.

Se premir o botão Power poderá também alterar o nível de potência. Depois de premir pela primeira vez, será visualizado o nível de potência actual. Prima o botão Power várias vezes para alterar o nível de potência.

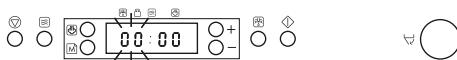
É possível alterar todas as definições durante a cozedura, se assim o desejar.

Nível de potência

Apenas microondas	
Potência	Uso sugerido:
750 W	Aquecer bebidas, água, sopas brancas, café, chá ou outros alimentos com elevado conteúdo de água. Se os alimentos contiverem ovos ou cremes, seleccione uma potência inferior. Cozedura de peixe, legumes, carne, etc.
500 W	Cozinhados mais cuidadosos, por exemplo, molhos com elevado grau de proteínas, queijo e pratos com ovos e para concluir a cozedura de caçarolas.
350 W	Cozinhar estufados, derreter manteiga.
160 W	Descongelar. Derreter manteiga, queijos. Derreter gelados.

0 W	Apenas quando utilizar o temporizador.
-----	--

Função Jet start



Esta função é utilizada para o aquecimento rápido de alimentos com um elevado conteúdo de água, tais como sopas brancas, café ou chá.

Prima para iniciar automaticamente com o nível de potência máxima das microondas e com o tempo de cozedura ajustado para 30 segundos. Cada pressão adicional aumentará o tempo em 30 segundos. Também poderá alterar o tempo premindo os botões +/- para aumentar ou diminuir o tempo após o início da função.

Descongelação manual

Siga o procedimento “Cozinhar e aquecer com micro-ondas” e seleccione o nível de potência de 160 W sempre que descongelar manualmente.

Verifique e inspeccione os alimentos regularmente. A experiência fará com que consiga obter os tempos correctos para as diferentes quantidades de alimentos. Alimentos congelados em sacos de plástico, películas de plástico ou embalagens de cartão podem ser colocados directamente no forno, desde que a embalagem não tenha partes metálicas (por ex. fios ou laços de metal).

A forma da embalagem altera o tempo de descongelação. Embalagens baixas descongelam mais depressa do que um bloco profundo.

Separe os pedaços à medida que começarem a descongelar.

Os pedaços individuais descongelam mais facilmente.

Cubra áreas dos alimentos com pequenos pedaços de folha de alumínio se começarem a ficar quentes (por ex.: coxas e asas de frango).

Vire os pedaços grandes a meio do processo de descongelação.

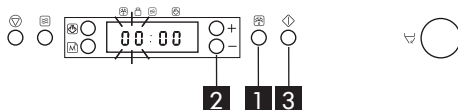
Alimentos cozidos, guisados e molhos de carne descongelam melhor se mexidos durante o tempo de descongelação. É aconselhável não deixar descongelar completamente os alimentos e permitir que o processo termine durante o tempo de espera.

O tempo de espera após a descongelação melhora sempre o resultado, já que a temperatura será distribuída de forma uniforme por todos os alimentos.

Jet defrost (Descongelação rápida)

Utilize esta função APENAS para descongelar carne, peixe e aves.

A função Jet Defrost só deve ser utilizada se o peso líquido do alimento se situar entre 100 – 2Kg.



1. Prima o botão Jet Defrost.
2. Prima os botões + / - para ajustar o peso dos alimentos.
3. Prima o botão Start.

A meio do processo de descongelação, o forno pára e solicita ao utilizador para virar os alimentos (TURN FOOD).

- Abra a porta.
- Vire os alimentos.
- Feche a porta e reinicie premindo o botão Start.

NOTA: o forno continua automaticamente após 2 min. se os alimentos não tiverem sido virados. Neste caso, o tempo de descongelação será mais longo.

Esta função tem de saber o peso líquido do alimento. O forno calcula, então, automaticamente o tempo necessário para concluir o processo.

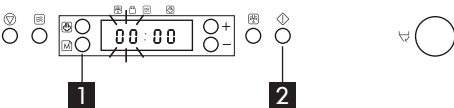
- Alimentos congelados:
Se o alimento estiver mais quente do que a temperatura de descongelação (-18°C), seleccione um peso inferior para

o alimento.
Se o alimento estiver mais frio do que a temperatura de descongelação (-18°C), selecione um peso superior para o alimento.

Alimento	Sugestões
Carne  (100 g - 2.0 Kg)	Carne picada, costeletas, bifes ou assados.
Aves  (100 g - 2.0 Kg)	Frango inteiro, pedaços de frango ou filetes de frango.
Peixe  (100 g - 1.5 Kg)	Postas inteiras ou filetes.

Para alimentos não indicados na tabela e se o peso for inferior ou superior ao peso recomendado, siga o procedimento para “Cozinhar e aquecer com o microondas” e escolha 160 W ao descongelar.

Memória



A função Memory (Memória) proporciona-lhe um modo fácil de activar rapidamente um ajuste preferido.
O princípio da função Memory é o de guardar qualquer ajuste que esteja a ser visualizado.

Como ativar uma memória guardada:

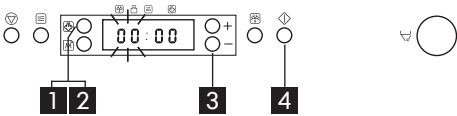
- 1. Prima o botão Memo.
- 2. Prima o botão Start.

Para armazenar um ajuste:

- 1. Selecione qualquer função
- 2. Faça os ajustes necessários.
- 3. Mantenha o botão Memo premido durante 3 segundos até ouvir um sinal sonoro. O ajuste fica então armazenado. Poderá reprogramar as memórias as vezes que forem necessárias.

Quando o aparelho é ligado pela primeira vez, ou após uma falha de energia, a função Memo tem armazenado - 1 minuto e 750 W como ajustes padrão.

Vapor

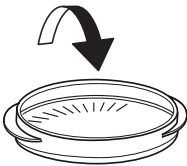


Utilize esta função para alimentos tais como legumes e peixe.

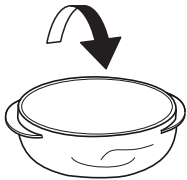
Utilize sempre o vaporizador fornecido quando utilizar esta função.

- 1. Prima o botão Steam.
- 2. Continue a premir repetidamente o botão Steam para definir a classe do alimento.
- 3. Prima os botões + / - para ajustar o peso dos alimentos.
- 4. Prima o botão Start.

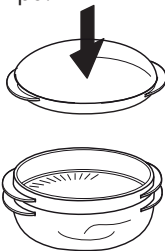
Coloque o alimento na grelha do vaporizador.



Adicione 100 ml (1dl) de água na base do vaporizador.



Tape com a tampa.



⚠️ AVISO! O vaporizador foi concebido para ser utilizado apenas com microondas! Nunca o utilize com outra função. A utilização do vaporizador noutra função poderá provocar danos. Antes de ligar o forno certifique-se sempre de que o prato rotativo consegue rodar livremente. Coloque sempre o vaporizador no prato rotativo de vidro.

Cozinhar legumes

Coloque os legumes no passador. Adicione 100 ml de água na base. Tape com a tampa e defina o tempo. Os legumes moles como os brócolos e o alho-francês requerem um tempo de cozedura de 2-3 minutos. Os legumes duros como as cenouras e as batatas requerem um tempo de cozedura de 4-5 minutos.

Alimento	Sugestões
Batatas / Legumes de raiz  (150 g - 200 g)	Utilize tamanhos uniformes. Corte os legumes em pedaços iguais. Deixe repousar durante 1 - 2 minutos, depois de cozinhar.
Legumes (Couve-flor e brócolos)  (150 g - 500 g)	
Legumes congelados  (150 g - 500 g)	Deixe repousar durante 1 - 2 minutos, depois de cozinhar.
Filetes de peixe  (150 g - 500 g)	Distribua os filetes de modo uniforme por toda a grelha. Interlace as partes finas. Deixe repousar durante 1 - 2 minutos, depois de cozinhar.

⚠️ AVISO!: O aparelho e os componentes acessíveis ficam quentes durante o funcionamento. Tenha cuidado para não tocar nos elementos de aquecimento. Mantenha as crianças pequenas afastadas. Durante e após a utilização, não toque nas resistências ou na superfície interna do aparelho - risco de queimaduras. Não permita que o aparelho entre em contacto com panos ou outros materiais inflamáveis até que os componentes tenham arrefecido o completamente.

AVISO: Não aqueça nem cozinhe no aparelho alimentos em frascos ou recipientes fechados. A pressão acumulada no interior poderá fazer explodir o frasco e danificar o aparelho.

AVISO: Se o aparelho for operado no modo combinado, não permita que as crianças o utilizem sem supervisão por parte de um adulto, devido às temperaturas geradas.

AVISO: Poderá ocorrer um sobreaquecimento do líquido além do ponto de ebulição sem que se verifique o borbulhar. Tal poderá resultar num derramamento súbito do líquido quente. Para evitar esta possibilidade, deverá seguir os passos seguintes:

1. Evite utilizar recipientes estreitos com gargalos apertados.
2. Mexa o líquido antes de colocar o recipiente no aparelho e deixe a colher de chá no recipiente.
3. Após o aquecimento, deixe-o repousar um pouco e, de seguida, mexa novamente antes de retirar o recipiente do aparelho.

AVISO: Depois de aquecer comida ou líquidos para bebé num biberão ou num recipiente de comida para bebé, mexa e verifique sempre a temperatura antes de servir.

O que fazer se...

Problema	Causa possível	Solução
O aparelho não funciona.	A alimentação eléctrica ou o aparelho não estão ligados.	Verifique os fusíveis e certifique-se de que há energia eléctrica.
	A porta não está fechada.	Abra e volte a fechar a porta antes de ligar novamente o forno.
É visualizada uma das seguintes mensagens: F2, F3C, F7 ou Err2, Err3, Err5.	O forno reconheceu que ocorreu uma avaria num dos seus sensores ou noutra peça.	Desligue e aguarde 10 minutos antes de voltar a ligar, depois tente ligar novamente o forno. Se o problema persistir: chame a assistência técnica.
Os alimentos não estão aquecidos de forma uniforme.	As partes muito finas, tais como asas de frango, não estão protegidas.	Proteja as partes mais finas com folha de alumínio.
	Os alimentos foram aquecidos a um nível de potência demasiado elevado.	Selecione um nível de potência inferior.
	O prato rotativo parou.	Verifique se o prato rotativo e o respectivo suporte estão no lugar e se os alimentos estão bem centrados, não tocando nas paredes da cavidade.
Os alimentos não estão a rodar.	O prato rotativo parou.	Verifique se o prato rotativo e o respectivo suporte estão no lugar e se o fundo da cavidade está limpo.

Centro de assistência técnica autorizado

Antes de contactar o centro de assistência técnica autorizado:

1. Tente solucionar o problema sozinho (consulte a tabela “O que fazer se...”).
 2. Desligue e volte a ligar o aparelho para verificar se o problema ficou resolvido.
- Se o problema persistir após as verificações acima indicadas, contacte o centro de assistência técnica autorizado IKEA.

Indique sempre:

- o tipo de avaria;
- o tipo e o modelo exacto do aparelho;
- o número do centro de assistência técnica autorizado (número que se encontra a seguir à palavra “Service” na chapa de características) situado na extremidade interior da cavidade do forno (visível quando a porta está aberta);
- a sua morada completa;
- o seu número de telefone.

SERVICE 0000 000 00000



Se for necessário efectuar alguma reparação, contacte o centro de assistência técnica autorizado IKEA (terá a garantia da utilização de peças sobresselentes originais e de uma reparação correcta).

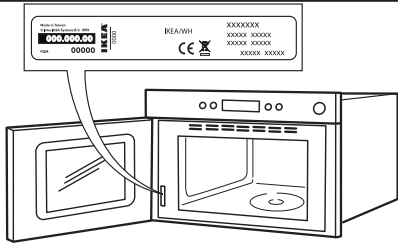
Dados técnicos

Identificação do modelo: MATÄLSKARE 403 687 70 MATTRADITION 603 687 69 ; 104 117 70 ; 304 117 69.	
Tensão de alimentação	220-240 V/50 Hz
Entrada de potência nominal	1300 W
Fusível	10 A (Reino Unido 13 A)
Potência de saída MO	750 W
Dimensões externas (AxLxP)	394 x 595 x 320
Dimensões internas da cavidade (AxLxP)	187 x 370 x 290

As informações técnicas estão situadas na chapa de características situada no interior do aparelho.

Dados para testar o desempenho do aquecimento de acordo com a norma IEC 60705.

A Comissão electrotécnica internacional, SC 59H, criou uma norma para efectuar testes comparativos do desempenho de aquecimento dos diferentes fornos. Recomendamos o seguinte para este forno:



Teste	Quantidade	Tempo aprox.	Nível de potência	Recipiente
12.3.1	750 g	10 min.	750 W	Pirex 3.227
12.3.2	475 g	5 ½ min.	750 W	Pirex 3.827
12.3.3	900 g	14 min.	750 W	Pirex 3.838
13.3	500 g	2 min. 40 s	Descongelação rápida	

NOTA: esta informação destina-se apenas a técnicos qualificados.

Instalação

Montagem do electrodoméstico

Siga as instruções de montagem fornecidas em separado quando proceder à instalação do electrodoméstico.

As crianças não devem realizar operações de instalação. Mantenha as crianças afastadas durante a instalação do aparelho. Mantenha o material da embalagem (sacos de plástico, partes de poliestireno, etc.) fora do alcance das crianças, durante a após a instalação do aparelho.

Utilize luvas de protecção para executar todas as operações de desembalagem e de instalação. A movimentação e a instalação do aparelho devem ser efectuadas por duas ou mais pessoas. Antes de realizar os trabalhos de instalação

desligue o aparelho da corrente eléctrica.

Depois de desembalar o aparelho, certifique-se de que este não foi danificado durante o transporte. Caso surjam problemas, contacte o revendedor ou o Serviço Pós-Venda mais próximo.

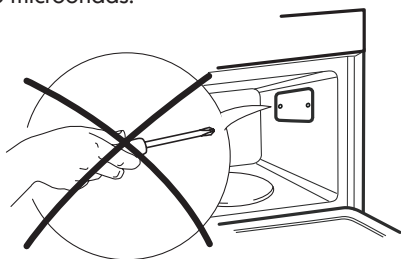
Depois de desembalar o aparelho, certifique-se de que a respectiva porta fecha correctamente. Caso surjam problemas, contacte o revendedor ou o Serviço Pós-Venda mais próximo. Para evitar a ocorrência de eventuais danos, retire o forno da sua base de espuma de polistireno apenas durante a instalação.

Durante a instalação, certifique-se de que o aparelho não danifica o cabo de alimentação.

Ligação eléctrica

Antes de ligar

Verifique se a voltagem indicada na chapa de características equivale à voltagem de corrente eléctrica da sua casa. A chapa de características encontra-se na extremidade frontal do forno visível com a porta aberta. Não retire as placas de protecção de entrada do microondas localizadas na parte lateral das paredes da cavidade do forno. Evitam que a gordura e as partículas de alimentos entrem nos canais de entrada do microondas.



Certifique-se de que a cavidade do forno está vazia antes de proceder à montagem. Certifique-se de que o aparelho não está danificado. Verifique se a porta do forno fecha perfeitamente contra o suporte da porta e se a junta interna da porta está danificada. Esvazie o forno e limpe o interior com um pano húmido e macio. Não ligue o aparelho se este possuir um cabo ou uma ficha eléctrica danificados, se não estiver a funcionar correctamente, se estiver danificado ou se tiver caído. Não mergulhe o cabo ou a ficha eléctrica em água. Mantenha o cabo afastado de superfícies quentes. Poderá provocar choques eléctricos, incêndios ou outros perigos.

Depois de ligar

O forno só pode ser ligado se a porta estiver bem fechada.

A ligação à terra do aparelho é obrigatória segundo a lei em vigor.

O fabricante não se responsabiliza por quaisquer ferimentos em pessoas, animais ou danos em objectos devidos à inobservância deste requisito.

Os fabricantes não se responsabilizam por quaisquer problemas provocados pela

inobservância destas instruções por parte do utilizador.

O não cumprimento destas instruções pode originar riscos. O fabricante não se responsabiliza por quaisquer ferimentos em pessoas e animais ou danos em bens materiais causados pelo não cumprimento destas recomendações e precauções.

ATENÇÃO: O aparelho não deve ser operado através de um temporizador externo ou de um sistema de comando à distância individual.

Após a instalação, os componentes eléctricos não poderão ficar acessíveis ao utilizador. Para que a instalação esteja em conformidade com as normas de segurança actuais, é necessário um disjuntor onipolar com uma distância mínima entre contactos de 3mm.

AVISO : O cabo de alimentação deverá ter um comprimento suficiente para permitir a ligação do aparelho, encastrado no móvel, à tomada de corrente principal.

Não puxe o cabo de alimentação.

Se o cabo de alimentação estiver danificado substitua-o por outro equivalente. O cabo de alimentação só deve ser substituído por um técnico qualificado, em conformidade com as instruções do fabricante e com as normas de segurança actuais. Contacte um centro de assistência técnica autorizado.

Não ligue o aparelho se este possuir um cabo ou uma ficha eléctrica danificados, se não estiver a funcionar correctamente, se estiver danificado ou se tiver caído.

Não mergulhe o cabo ou a ficha eléctrica em água. Mantenha o cabo afastado de superfícies quentes.

Não toque no aparelho com as partes do corpo húmidas e não o utilize com os pés descalços.

Para aparelhos com ficha instalada, se esta não for adequada para a sua tomada, contacte um técnico qualificado.

Não utilize cabos de extensão, tomadas múltiplas ou adaptadores. Não ligue o aparelho a uma tomada que possa ser operada por controlo remoto.

Questões ambientais

⚠️ AVISO: É perigoso que qualquer pessoa que não um técnico qualificado proceda a qualquer operação de assistência ou reparação, que envolva a remoção de uma tampa de proteção contra a exposição à energia emitida pelas micro-ondas.

⚠️ AVISO: A falta de limpeza do forno poderá provocar a deterioração da sua superfície, situação que poderá afetar o tempo de vida útil do aparelho e provocar possíveis situações perigosas.

⚠️ AVISO: O forno deve ser limpo regularmente e os depósitos de alimentos eliminados.

⚠️ AVISO: Assegure-se de que o aparelho está desligado da fonte de alimentação antes de realizar quaisquer operações de manutenção - risco de choques elétricos. Nunca use uma máquina de limpeza a vapor para limpar o aparelho.

⚠️ AVISO: Não utilize produtos de limpeza abrasivos, nem raspadores metálicos afiados para limpar a porta de vidro do aparelho, pois estes podem riscar a sua superfície, o que pode fazer com que o vidro quebre.

⚠️ Certifique-se de que o aparelho arrefeceu totalmente antes de realizar qualquer operação de limpeza ou de manutenção. - risco de queimaduras

⚠️ AVISO: Desligue o aparelho antes de substituir a lâmpada - risco de choques elétricos.

ELIMINAÇÃO DA EMBALAGEM

O material da embalagem é 100% reciclável, conforme indicado pelo símbolo de reciclagem.



As várias partes da embalagem não devem ser abandonadas no meio ambiente, mas sim desmanteladas em conformidade com as normas estabelecidas pelas autoridades locais.

ELIMINAÇÃO DE ELETRODOMÉSTICOS

Este aparelho é fabricado com materiais recicláveis ou reutilizáveis. Elimine-o em conformidade com as normas de eliminação de resíduos locais. Para obter mais informações sobre o tratamento, recuperação e reciclagem de eletrodomésticos, contacte as autoridades locais, o serviço de recolha de resíduos domésticos ou a loja onde adquiriu o aparelho. Este aparelho está marcado em conformidade com a Diretiva Europeia 2012/19/UE relativa aos Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos (REEE). Ao assegurar a eliminação correta deste produto, estamos a proteger o ambiente e a saúde humana contra riscos negativos.

O símbolo  no produto, ou nos documentos que acompanham o produto, indica que este aparelho não deve ser tratado como resíduo doméstico e deve ser transportado para um centro de recolha adequado para proceder à reciclagem do equipamento elétrico e eletrónico.

SUGESTÕES PARA POUPAR ENERGIA

Aqueça previamente o forno apenas se indicado na tabela de cozedura ou na receita. Utilize tabuleiros de assar lacados de preto ou esmaltados, pois estas absorvem melhor o calor. Os alimentos que necessitem de uma cozedura mais prolongada continuarão a ser cozinhados mesmo com o forno desligado.

GARANTIA IKEA

Durante quanto tempo é válida a garantia IKEA?

Esta garantia é válida durante cinco anos, contados a partir da data de compra do seu aparelho na IKEA. A factura ou talão de compra original é necessária como prova de compra. Se a assistência for efectuada ao abrigo da garantia, isso não irá aumentar o período de garantia do aparelho.

Quem irá realizar o serviço de assistência?

O prestador de serviço da IKEA fornecerá o serviço através dos seus próprios serviços de assistência ou da sua própria rede de agentes autorizados.

O que é que esta garantia cobre?

A garantia cobre as avarias do electrodoméstico causadas por eventuais defeitos de fabrico ou de material, que se verifiquem a partir da data de compra na IKEA. Esta garantia destina-se apenas a uso doméstico. As excepções estão especificadas no parágrafo “O que é que esta garantia não cobre?”. Dentro do período de garantia, os custos para resolver a avaria, nomeadamente reparações, peças e componentes, mão-de-obra e deslocação estão cobertos, desde que o aparelho esteja acessível para ser reparado sem que sejam necessários gastos especiais. Nestas condições, são aplicáveis as directrizes da UE (N.º 99/44/EG), bem como a respectiva legislação local em vigor. As peças substituídas passarão a ser propriedade da IKEA.

O que fará a IKEA para corrigir o problema?

O prestador de serviço designado pela IKEA irá examinar o produto e decidir, segundo o seu critério, se está coberto por esta garantia. Em caso afirmativo, o prestador de serviço da IKEA ou o seu agente autorizado irá então, através dos seus próprios serviços de assistência, decidir, segundo o seu critério, se irá reparar o produto defeituoso ou substituí-lo por outro igual ou equivalente.

O que é que esta garantia não cobre?

Desgaste normal e rotura.

- Danos deliberados ou negligentes, danos provocados pelo não cumprimento

das instruções de utilização, instalação incorrecta ou ligação a uma voltagem incorrecta, danos causados por uma reacção química ou electroquímica, oxidação, corrosão ou danos causados pela água, incluindo, mas sem limitar, os danos causados por excesso de calcário na água fornecida, danos provocados por condições ambientais anormais.

- Consumíveis, incluindo pilhas e lâmpadas.
- Peças não funcionais e decorativas que não afectam a utilização normal do aparelho, incluindo riscos e possíveis diferenças de cor.
- Danos acidentais causados por objectos estranhos ou substâncias e pela limpeza ou desobstrução de filtros, sistemas de drenagem ou gavetas de detergente.
- Danos causados nas seguintes peças: vidro cerâmico, acessórios, cestos de loiça e talheres, tubos de alimentação e drenagem, vedantes, lâmpadas e coberturas de lâmpadas, visores, botões, revestimentos e partes de revestimentos protectores. A menos que seja possível demonstrar que tais danos foram provocados por defeitos de fabrico.
- Casos em que não é detectada qualquer avaria durante a visita do técnico.
- Reparações não efectuadas pelos nossos prestadores de serviço e/ou por um agente autorizado ou quando não tenham sido usadas peças originais.
- Reparações provocadas por uma instalação incorrecta ou que não cumpra as especificações de instalação.
- Utilização do aparelho num ambiente não doméstico, isto é, profissional.
- Danos de transporte. Se o cliente transportar o produto para casa ou para qualquer outro endereço, a IKEA não poderá ser responsabilizada por eventuais danos que possam ocorrer durante o transporte. No entanto, se a IKEA efectuar a entrega do produto na morada do cliente, os eventuais danos provocados durante essa entrega serão abrangidos pela garantia IKEA.
- Gastos de execução da instalação inicial do aparelho IKEA.

No entanto, se um prestador de serviços IKEA ou um agente de serviços autorizado efectuar a reparação ou a substituição do aparelho ao abrigo desta garantia, o prestador de serviços ou o seu agente autorizado reinstalarão o aparelho reparado ou instalarão o aparelho de substituição, se necessário.

Estas restrições não se aplicam a serviços que tenham sido correctamente realizados por um especialista qualificado, que utilize as nossas peças originais para adaptar o aparelho às especificações técnicas de segurança de outro país da UE.

Como se aplica a legislação nacional?

A garantia IKEA concede-lhe direitos legais específicos, que cobrem ou excedem todas as normativas legais nacionais.

No entanto, estas condições não limitam, de forma alguma, os direitos do consumidor descritos na legislação nacional.

Área de validade

Para os aparelhos adquiridos num país da UE e transportados para outro país da UE, os serviços serão prestados de acordo com as condições de garantia normais no novo país. A obrigação de prestar serviços abrangidos pela garantia existe apenas se o aparelho cumpre e está instalado em conformidade com:

- as especificações técnicas do país onde a reclamação de garantia é feita;
- as Instruções de Instalação e a Informação de Segurança do Manual do Utilizador.

O SERVIÇO Pós-Venda dedicado para electrodomésticos IKEA

Por favor, não hesite em contactar com o centro de assistência técnica autorizado designado pela IKEA para:

- fazer um pedido de assistência ao abrigo desta garantia;
- solicitar um esclarecimento relativo à instalação do aparelho IKEA nos móveis de cozinha IKEA;
- solicitar um esclarecimento sobre as funções dos aparelhos IKEA.

Para garantir que lhe proporcionamos a melhor assistência, por favor, antes de contactar connosco leia atentamente as Instruções de Instalação e/ou o Livro de Instruções de utilização.

Como contactar-nos, se necessitar do nosso serviço?



Na última página deste manual, encontrará a lista de centros de assistência técnica autorizados designados pela IKEA e os respectivos números de telefone nacionais.

i Para lhe proporcionarmos um serviço mais rápido, recomendamos a utilização dos números de telefone específicos incluídos no manual. Indique sempre os números incluídos no manual do aparelho específico para o qual necessita de assistência. Também solicitamos que nos indique sempre o número de artigo IKEA (código de 8 dígitos) e o número de serviço de 12 dígitos situados na chapa de características.

i GUARDE A FACTURA OU TALÃO DE COMPRA!

É a sua prova de compra e será necessária para aplicar e validar a garantia. A factura ou talão de compra indica igualmente o nome e o número de artigo (código de 8 dígitos) IKEA de cada aparelho que adquiriu.

Necessita ajuda adicional?

Para quaisquer esclarecimentos adicionais não relacionados com Pós-Venda sobre os seus electrodomésticos, por favor, contacte o callcenter da IKEA. Recomendamos que leia atentamente a documentação do aparelho antes de nos contactar.

Índice

Información sobre seguridad	20	Datos técnicos	30
Descripción del producto	23	Instalación	30
Panel de mandos	24	Conexión eléctrica	31
Uso diario	24	Cuestiones medioambientales	32
Qué hacer si...	29	GARANTÍA IKEA	33

Información sobre seguridad

Antes de usar el aparato, lea atentamente estas instrucciones de seguridad. Téngalas a mano para consultarlas más adelante. Este manual y el propio aparato contienen advertencias de seguridad que se deben leer y seguir en todo momento. El fabricante declina cualquier responsabilidad derivada del incumplimiento de estas instrucciones de seguridad, del uso indebido del aparato o del ajuste incorrecto de los mandos.

⚠ Mantenga a los niños menores de 3 años alejados del aparato. Los menores de 8 años deben permanecer alejados del aparato a menos que estén supervisados en todo momento. Tanto los niños a partir de 8 años como las personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas o que carezcan de la experiencia y conocimientos necesarios pueden utilizar este aparato si reciben la supervisión o las instrucciones necesarias para utilizarlo de forma segura y comprenden los riesgos a los que se exponen.

Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar tareas de limpieza o de mantenimiento sin supervisión.

⚠ ADVERTENCIA: Si la puerta o las junta de la puerta están dañadas, no deberá utilizar el horno hasta que haya sido reparado, hay riesgo de lesiones.

⚠ ADVERTENCIA: Los líquidos y alimentos no deben calentarse en recipientes sellados, hay riesgo de explosión; las bebidas al calentarse pueden entrar en ebullición retardada y eruptiva, hay que tener mucho cuidado al manipular el recipiente, hay riesgo de quemaduras.

⚠ El horno microondas sirve para calentar alimentos y bebidas. No seque alimentos o ropa, ni caliente bolsas de agua, zapatillas, esponjas, y demás, hay riesgo de incendio. Cuando caliente alimentos en recipientes de plástico o papel preste atención al horno, hay riesgo de incendio.

⚠ Es necesario mover o agitar el contenido de los biberones y los potitos, además de comprobar su

temperatura, pues hay riesgo de quemaduras.

No caliente huevos frescos o hervidos con cáscara, hay riesgo de explosión.

⚠ Utilice exclusivamente utensilios que sean aptos para la cocción en hornos microondas. No utilice recipientes metálicos, hay riesgo de lesiones.

⚠ Utilice únicamente una sonda de temperatura recomendada para este horno, hay riesgo de incendio.

⚠ Si sale humo, apague o desenchufe el aparato y mantenga la puerta cerrada para sofocar las llamas.

⚠ Si el aparato se instala a 850 mm o más del suelo, tenga cuidado para no desplazar el plato giratorio al extraer los recipientes: hay riesgo de lesiones.

⚠ No utilice el microondas para freír, porque no se puede controlar la temperatura del aceite.

⚠ Los recipientes metálicos de comida y bebida no son aptos para la cocción en microondas.

⚠ No quite las placas de protección interiores del microondas en el lateral de la cavidad (solo en algunos modelos). Impiden que la grasa y las partículas de alimentos entren en los canales internos del horno.

USO PERMITIDO

⚠ **PRECAUCIÓN:** El aparato no está destinado a ponerse en funcionamiento por medio de un dispositivo de encendido externo, como un temporizador, o de un sistema de control remoto independiente.

⚠ Este aparato está destinado a un uso en ambientes domésticos o en ambientes similares como: áreas de cocina en oficinas, tiendas y otros; granjas; por los clientes de hoteles, moteles, hostales y otros entornos residenciales.

⚠ Este aparato no es para uso profesional. No utilice este aparato al aire libre.

INSTALACIÓN

⚠ La manipulación e instalación del aparato la deben realizar dos o más personas, ya que hay riesgo de lesiones. Utilice guantes de protección para el desembalaje y la instalación, ya que hay riesgo de cortes.

⚠ (si lo hay) y las conexiones eléctricas y las reparaciones, deben ser realizadas por un técnico cualificado. No realice reparaciones ni sustituciones de partes del aparato no indicadas específicamente en el manual del usuario. Mantenga a los niños alejados del lugar de instalación. Tras desembalar el aparato, compruebe que no se ha dañado

durante el transporte. Si observa algún problema, póngase en contacto con el distribuidor o el Servicio Postventa más cercano. Una vez instalado el aparato, mantenga los restos de embalaje (plásticos, piezas de poliestireno extruido, etc.) fuera del alcance de los niños, ya que hay riesgo de asfixia. El aparato debe desconectarse del suministro eléctrico antes de efectuar cualquier operación de instalación; hay riesgo de descarga eléctrica. Durante la instalación, compruebe que el aparato no dañe el cable de alimentación; hay riesgo de descarga eléctrica. No active el aparato hasta haberlo instalado por completo.

⚠ Este aparato ha sido diseñado para usarlo empotrado. No lo utilice sin empotrar ni colocado en un armario.

Tras desembalar el aparato, compruebe que la puerta cierra correctamente. Si observa algún problema, póngase en contacto con el distribuidor o el Servicio Postventa más cercano.

ADVERTENCIAS SOBRE ELECTRICIDAD

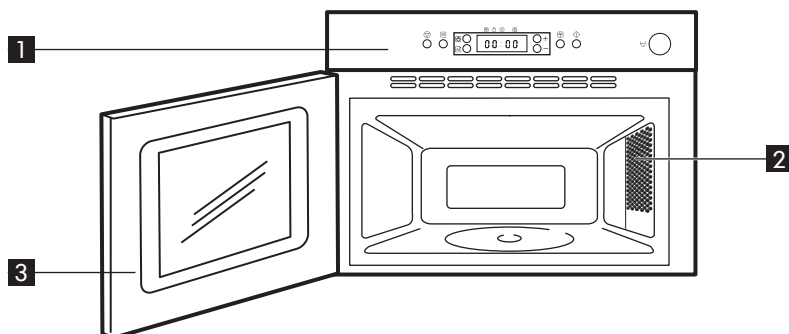
⚠ Debe ser posible desconectar el aparato de la alimentación eléctrica desenchufándolo si el enchufe es accesible o mediante un interruptor omnipolar

instalado antes del enchufe, de conformidad con las normativas de cableado y el aparato debe conectarse a una toma de tierra de acuerdo con las normativas de seguridad vigentes en materia de electricidad.

⚠ No utilice alargadores, regletas ni adaptadores. Una vez terminada la instalación, los componentes eléctricos no deberán quedar accesibles para el usuario. No utilice el aparato si está mojado o va descalzo. No use este aparato si tiene un cable o un enchufe de red dañado, si no funciona bien, o si se ha dañado o se ha caído.

⚠ Si el cable de alimentación está dañado, sólo debe sustituirlo por otro idéntico por el fabricante, personal cualificado del servicio de asistencia técnica del fabricante o similar para evitar daños, hay riesgo de descarga eléctrica.

Descripción del producto



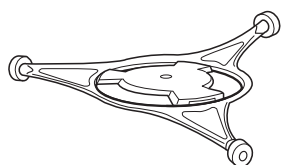
1 Panel de control

2 Lámpara de la cavidad

3 Puerta

Accesorios

Soporte del plato giratorio



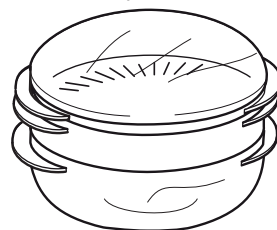
x1

Plato giratorio de cristal



x1

Vaporera



x1

Generalidades

Hay varios accesorios disponibles en el mercado. Antes de adquirirlos, asegúrese de que son adecuados para el uso con microondas.

Antes de cocinar, asegúrese de que los utensilios que utiliza son aptos para horno y que dejan pasar las microondas a través de ellos. Cuando introduzca alimentos y accesorios en el horno microondas, asegúrese de que no entran en contacto con las paredes internas del horno.

Esto es muy importante, especialmente cuando se trata de accesorios de metal o con partes metálicas.

Si los accesorios que contienen metal entran en contacto con las paredes internas del horno mientras está funcionando, se producirán chispas y el horno se estropeará. Compruebe siempre que el plato giratorio gira sin problemas antes de poner en marcha el horno.

Soporte del plato giratorio

Utilice el soporte del plato giratorio debajo del plato giratorio de cristal. No coloque nunca otros utensilios de comida que, de otro modo, quedarían en el interior del horno.

- Encaje el soporte del plato giratorio en el horno.

Plato giratorio de cristal

Utilice el plato giratorio de cristal con todos los métodos de cocción. El plato recoge la grasa y las partículas de comida que, de otro modo, quedarían en el interior del horno.

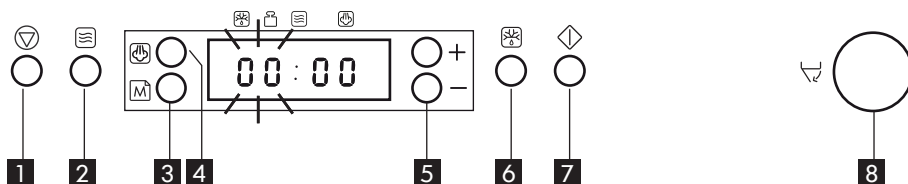
- Coloque el plato giratorio de cristal en el soporte.

Vaporera

Use la vaporera con el colador en su sitio para alimentos como pescado, verduras y patatas.

Coloque siempre la vaporera en el plato giratorio de cristal.

Panel de mandos



- | | |
|--|---|
| <p>1 Botón de parada</p> <p>2 Botón de potencia</p> <p>3 Botón de memoria</p> <p>4 Botón de vapor</p> <p>5 + / - botón
(use este botón para configurar la hora o el peso)</p> | <p>6 Botón de descongelación rápida (Jet Defrost)</p> <p>7 Botón de puesta en marcha</p> <p>8 Botón de la puerta
(use este botón para abrir la puerta)</p> |
|--|---|

Uso diario

Protección de inicio / Bloqueo de las teclas

Esta función de seguridad automática se activa un minuto después de que el horno haya vuelto al modo “en espera”. (El horno se sitúa en modo “en espera” cuando aparece el reloj de 24 horas o, si no se ha programado el reloj, cuando el visor muestra dos pequeños puntos entre los dígitos).

Es preciso abrir y cerrar la puerta del horno (para introducir alimentos, por ejemplo) para desactivar el bloqueo de seguridad. De lo contrario, el visor mostrará “DOOR” (puerta).

Para introducir una pausa o interrumpir la cocción

Para detener el proceso de cocción: Si desea comprobar, dar la vuelta o remover la comida, puede interrumpir el proceso de cocción abriendo la puerta. El ajuste programado se mantiene durante 10 minutos.

Para continuar la cocción:

Cierre la puerta y pulse el botón de encendido UNA VEZ. El proceso de cocción continuará desde donde se interrumpió. Cada vez que se pulsa el botón de puesta en marcha, el tiempo aumenta 30 segundos.

Si no desea continuar la cocción:

Quite los alimentos, cierre la puerta y pulse el botón Stop.

Se oirá una señal una vez por minuto durante 10 minutos cuando finalice la cocción. Pulse el botón Stop o abra la puerta para detener la señal.

NOTA: Si la puerta se abre y se cierra una vez terminada la cocción, el horno sólo mantendrá los ajustes durante 60 segundos.

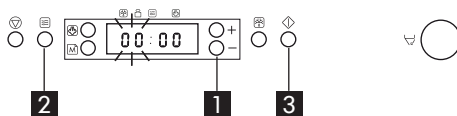
Enfriamiento

Cuando finaliza una función, el horno realiza un ciclo de enfriamiento. Esto es normal.

Tras finalizar dicho proceso el horno se apaga de forma automática.

Temporizador de cocina

Utilice esta función cuando necesite medir el tiempo con exactitud para diferentes fines, por ejemplo, cocer huevos o pasta o dejar que suba un bizcocho antes de dorarse, etc.



1. Pulse los botones +/- para ajustar la

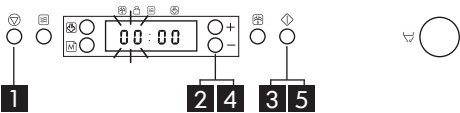
duración del temporizador.

- 2. Pulse varias veces el botón de potencia para ajustar la potencia en 0 W.
- 3. Pulse el botón de puesta en marcha.

Se oirá una señal acústica cuando el temporizador haya terminado la cuenta atrás.

Reloj

Mantenga la puerta abierta mientras ajusta el reloj. Así, dispondrá de 5 minutos para completar el ajuste. De lo contrario, cada acción tendrá que realizarse en 60 segundos.



- 1. Pulse el botón de parada (3 segundos) hasta que el dígito de la izquierda (horas) parpadee.
- 2. Pulse los botones +/- para ajustar las horas.
- 3. Pulse el botón de puesta en marcha. (Parpadean los dos dígitos de la derecha (minutos)).
- 4. Pulse los botones +/- para ajustar los minutos.
- 5. Vuelva a pulsar el botón de puesta en marcha.

El reloj está programado y en funcionamiento.

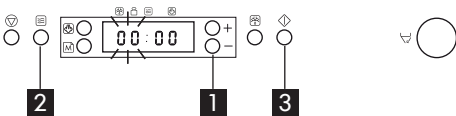
NOTA: Al enchufar el aparato por primera vez o tras una interrupción de la corriente, el visor estará en blanco. Si el reloj no se pone en hora, la pantalla permanecerá vacía hasta que se programe el tiempo de cocción. Si desea quitar el reloj de la pantalla una vez configurado, pulse el botón Stop de nuevo durante 3 segundos y vuelva a pulsar el botón Stop una vez más.

Para restituir el Reloj, siga el procedimiento arriba indicado.

Cocinar y recalentar con microondas

Use esta función para la cocina y

recalentamiento normales, por ejemplo, verduras, pescado, patatas y carne.



- 1. Pulse los botones +/- para ajustar el tiempo.
- 2. Pulse varias veces el botón de potencia para ajustarla.
- 3. Pulse el botón de puesta en marcha.

Una vez iniciado el proceso de cocción: Basta con pulsar el botón de inicio para aumentar en 30 segundos el tiempo de cocción. Con cada pulsación, se aumenta el tiempo en 30 segundos. También puede pulsar los botones +/- para aumentar o reducir el tiempo.

Además, puede cambiar el nivel de potencia pulsando el botón correspondiente. La primera vez que pulse, aparecerá el nivel de potencia seleccionado. Pulse varias veces el botón de potencia para variar el nivel. La configuración se puede cambiar durante la cocción, si lo desea.

Nivel de potencia

Sólo microondas	
Potencia	Uso recomendado:
750 W	Calentar bebidas, agua, sopas ligeras, café, té u otros alimentos con un alto contenido en agua. Si el alimento contiene huevo o nata, elija una potencia inferior. Cocinar pescado, verdura, carne etc.
500 W	Cocinar con más cuidado, p. ej. salsas ricas en proteína, platos a base de queso y huevo, y para terminar de cocinar guisos.
350 W	Cocción lenta de guisos, fundir mantequilla.
160 W	Descongelación. Ablandar mantequilla, quesos. Ablandar helado.

0 W | Al usar sólo el Temporizador.

Inicio rápido



Esta función sirve para calentar rápidamente alimentos con un alto contenido en agua, como sopas ligeras, café o té.

Púlsela para iniciar automáticamente la potencia total del microondas con un tiempo de cocción de 30 segundos. Con cada pulsación, se aumenta el tiempo en 30 segundos. También puede pulsar los botones +/- para aumentar o reducir el tiempo después de iniciarse esta función.

Descongelación manual

Siga el procedimiento sobre “Cocinar y recalentar con microondas” y elija una potencia de 160 W al descongelar a mano. Vigile y observe los alimentos con regularidad. Con la experiencia, sabrá cuáles son los tiempos correctos para las diferentes cantidades.

Los alimentos congelados en bolsas de plástico, film transparente o embalajes de cartón pueden ser colocados directamente en el horno siempre que el embalaje no tenga piezas metálicas (p. ej. alambres para cerrar bolsas).

La forma del embalaje influye en el tiempo de descongelación. Los paquetes planos se descongelan antes que los altos.

Separe las piezas a medida que empiecen a descongelarse.

Los trozos sueltos se descongelan con mayor facilidad.

Proteja con trocitos de papel de aluminio las zonas de los alimentos que empiecen a calentarse (p. ej.: las patas de pollo y las puntas de las alas).

A mitad de la descongelación, dé la vuelta a las piezas grandes.

Los alimentos hervidos, los caldos y las

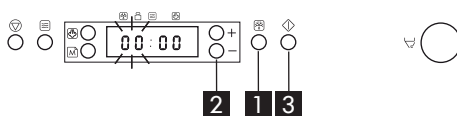
salsas para carne, se descongelan mejor si se remueven durante el proceso de descongelación.

Al descongelar, es preferible descongelar los alimentos de menos y dejar que el proceso finalice durante el tiempo de reposo.

El tiempo de espera después de la descongelación siempre mejora el resultado puesto que la temperatura se distribuirá de manera uniforme por los alimentos.

Descongelación rápida

Utilice esta función para descongelar SÓLO carne, pescado y aves. La descongelación rápida sólo debería utilizarse si el peso neto oscila entre 100 g y 2 kg.



1. Pulse el botón de descongelación rápida (Jet Defrost).
2. Pulse los botones +/- para introducir el peso del alimento.
3. Pulse el botón de puesta en marcha.

Durante el proceso de descongelación, el horno se detiene y solicita que se dé la vuelta al alimento (TURN FOOD).

- Abra la puerta.
- Dé la vuelta al alimento.
- Cierre la puerta y pulse el botón de inicio para reanudar el proceso.

NOTA: el horno continúa automáticamente al cabo de 2 min. si no se ha dado la vuelta al alimento. En este caso, la duración del proceso de descongelación será mayor.

Esta función requiere saber el peso neto de los alimentos. Entonces, el horno calculará automáticamente el tiempo necesario para acabar el procedimiento.

- Alimentos congelados:

Si los alimentos están a una temperatura superior a la de la congelación (-18°C), elija un peso inferior para los alimentos.

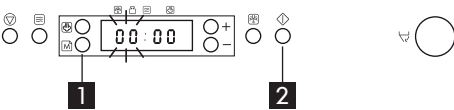
Si los alimentos están a una temperatura inferior a la de la congelación (-18°C),

elija un peso superior para los alimentos.

Alimento	Consejos
Carne  (100 g - 2.0 Kg)	Carne picada, chuletas, filetes o asados.
Aves  (100 g - 2.0 Kg)	Pollo entero, en trozos o filetes.
Pescado  (100 g - 1.5 Kg)	Lomos enteros o en filetes.

Para los alimentos que no aparecen en esta tabla, y si el peso es menor o mayor de los recomendado, deberá seguir el procedimiento para “Cocinar y recalentar con microondas” y elegir 160 W al descongelar.

Memoria



La función de Memoria le permite recuperar de forma fácil y rápida una configuración de su gusto.
El principio de la función de Memoria es almacenar las configuraciones que se muestran en la actualidad.

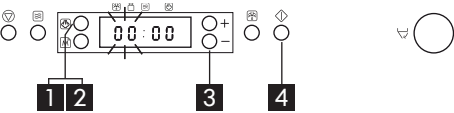
Cómo activar una memoria guardada:
1. Pulse el botón Memo.
2. Pulse el botón de puesta en marcha.

Cómo guardar un ajuste:
1. Seleccione cualquier función
2. Realice las configuraciones necesarias
3. Mantenga pulsado el botón Memo durante 3 segundos hasta que oiga una señal acústica. El ajuste ahora está almacenado. La memoria puede volver a programarse tantas veces como se desee.

Cuando enchufe el aparato o después de un corte eléctrico, la función Memo habrá

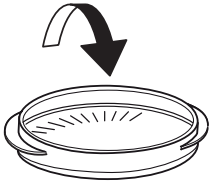
almacenado - 1 minuto y 750 W como configuración por defecto.

Vapor

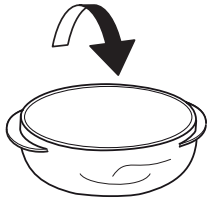


Use esta función para alimentos como verduras y pescado.
Utilice siempre la vaporera que se incluye cuando emplee esta función.
1. Pulse el botón Vapor.
2. Pulse varias veces el botón Vapor para seleccionar el tipo de alimento.
3. Pulse los botones +/- para introducir el peso del alimento.
4. Pulse el botón de puesta en marcha.

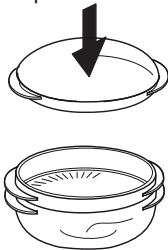
Coloque la comida sobre la rejilla de la vaporera.



Añada 100 ml (1dl) de agua en el fondo de la vaporera.



Cúbrala con la tapa.



⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡La vaporera sólo debe utilizarse con microondas!

No la utilice con ninguna otra función.

Si utiliza la vaporera con otras funciones puede estropearse.

Compruebe siempre que el plato giratorio gira sin problemas antes de poner en marcha el horno.

Coloque siempre la vaporera en el plato giratorio de cristal.

Cocción de verduras

Coloque las verduras en el colador.

Vierta 100 ml de agua en la parte inferior.

Cúbralas con la tapa y ajuste el tiempo.

Las verduras blandas, como el brócoli y el puerro requieren 2-3 minutos de cocción.

Las verduras más duras como las zanahorias y las patatas requieren 4-5 minutos de cocción.

Alimento	Consejos
Patatas / Tubérculos  (150 g - 200 g)	Utilice piezas de tamaño uniforme. Corte las verduras en trozos de tamaño similar.
Verduras (Coliflor y Brócoli)  (150 g - 500 g)	Deje que reposen durante 1 - 2 minutos después de la cocción.
Verduras congeladas  (150 g - 500 g)	Deje reposar 1 - 2 minutos después de la cocción.
Filetes de pescado  (150 g - 500 g)	Distribuya los filetes de manera uniforme en la rejilla vaporera. Coloque las piezas delgadas de forma escalonada. Deje que reposen durante 1 - 2 minutos después de la cocción.

⚠ ¡ADVERTENCIA! El aparato y sus piezas accesibles se calientan mientras está en funcionamiento. Evite tocar los elementos que se calientan. Mantenga alejados a los niños.

Durante y después del uso no toque las resistencias ni las superficies internas del aparato, ya que pueden causar quemaduras. Evite el contacto con paños u otros materiales inflamables hasta que todos los componentes del aparato se hayan enfriado lo suficiente.

¡ADVERTENCIA! No caliente ni cocine en el horno alimentos en envases o recipientes cerrados.

El envase puede explotar debido a la ESPAÑOL 38 presión que se genera en el interior y dañar el aparato.

¡ADVERTENCIA! Si el aparato cuenta con modo de combinación, los niños sólo deben usarlo bajo la supervisión de adultos, debido a las altas temperaturas que genera.

¡ADVERTENCIA! En el microondas, los líquidos pueden calentarse por encima del punto de ebullición sin que apenas aparezcan burbujas. Esto podría provocar un desbordamiento repentino de líquido caliente. Para evitar dicha posibilidad, siga estos pasos:

1. Evite el uso de recipientes de cuello estrecho y laterales rectos.
2. Remueva el líquido antes de colocar el recipiente en el horno y deje la cucharilla en el recipiente.
3. Cuando se termine de calentar, déjelo reposar unos segundos y vuelva a remover el líquido antes de retirar el recipiente del aparato.

¡ADVERTENCIA! Tras calentar alimentos para bebé o líquidos en un biberón o en tarritos para bebés, remueva siempre el contenido y compruebe la temperatura antes de servirlo.

Qué hacer si...

Problema	Posible causa	Solución
El aparato no funciona.	No hay conexión del aparato o de la red eléctrica.	Verifique los fusibles y que existe alimentación eléctrica.
	La puerta no está cerrada.	Abra y cierre la puerta antes de intentarlo de nuevo.
Aparece un mensaje que indica lo siguiente: F2, F3C, F7 o Err2, Err3, Err5.	El horno ha detectado que se ha producido un fallo en uno de sus sensores o un desperfecto similar.	Desconecte el horno, espere 10 minutos antes de volver a conectarlo, e intente hacerlo funcionar otra vez. Si el problema persiste, llame al servicio técnico.
Los alimentos se calientan de manera irregular.	Las partes muy delgadas, como las puntas de alitas o similares, no están protegidas.	Proteja las partes más delgadas con papel de aluminio.
	El alimento se calentó con demasiada potencia.	Elija una potencia más baja.
	El plato giratorio se ha detenido.	Compruebe que el plato giratorio y su soporte están en la posición correcta y el alimento bien centrado, sin tocar las paredes de la cavidad.
El alimento no gira.	El plato giratorio se ha detenido.	Compruebe que el plato giratorio y su soporte están en la posición correcta y que la base de la cavidad está limpia.

Centro de servicio autorizado

Antes de llamar al centro de servicio autorizado:

1. Intente resolver el problema (consulte la tabla “Qué hacer si...”).
2. Apague el aparato y vuelva a encenderlo para comprobar si se ha solucionado el problema.

Si el fallo persiste después de estas comprobaciones, póngase en contacto con el centro de servicio autorizado de IKEA.

Indique lo siguiente:

- tipo de fallo;
- tipo y modelo exactos del aparato;
- el número para centro de servicio autorizado (aparece después de la palabra “Service” en la placa de características) situada en el borde interior de la cavidad del horno (se ve al abrir la puerta);
- su dirección completa;
- su número de teléfono.



Si fuera necesario efectuar reparaciones, póngase en contacto con el centro de servicio autorizado de IKEA (para contar con la garantía de que se utilizan piezas de repuesto originales y de forma correcta).

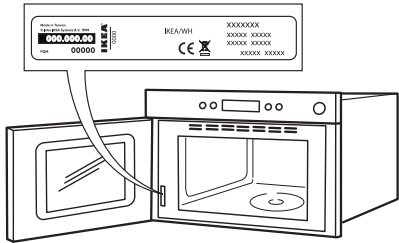
Datos técnicos

Identificación del modelo: MATÅLSKARE 403 687 70 MATTRADITION 603 687 69 ; 104 117 70 ; 304 117 69.	
Tensión de alimentación	220-240 V/50 Hz
Entrada de potencia nominal	1300 W
Fusible	10 A (GB 13 A)
Potencia de salida de microondas	750 W
Dimensiones exteriores (Alto x Ancho x Fondo)	394 x 595 x 320
Dimensiones de la cavidad interior (AlxAnxFon)	187 x 370 x 290

La información técnica se encuentra en la placa de datos técnicos, dentro del aparato.

Datos sobre prestaciones de calor conformes con la norma IEC 60705.

La Comisión Electrotécnica Internacional (CEI). 59H, ha desarrollado una norma para el ensayo comparativo del rendimiento en calentamiento de diferentes hornos microondas. Para este horno, se recomienda lo siguiente:



Prueba	Cantidad	Tiempo aprox.	Nivel de potencia	Recipiente
12.3.1	750 g	10 min.	750 W	Pyrex 3.227
12.3.2	475 g	5 ½ min.	750 W	Pyrex 3.827
12.3.3	900 g	14 min.	750 W	Pyrex 3.838
13.3	500 g	2 min. 40 seg	Descongelación rápida	

NOTA: esta información es sólo para técnicos cualificados.

Instalación

Montaje del aparato

Para instalar el aparato, siga las instrucciones de montaje que entregamos por separado.

No permita que los niños realicen ninguna operación de instalación. Mantenga a los niños alejados durante la instalación del aparato. Mantenga todos los materiales de embalaje (bolsas de plástico, piezas de poliestireno, etc.) fuera del alcance de los niños durante y después de instalar el aparato.

Utilice guantes de protección para realizar todas las operaciones de desembalaje e instalación.

No intente trasladar ni instalar el aparato si no cuenta con la ayuda de otra persona

como mínimo. Desconecte el aparato de la red eléctrica antes de efectuar cualquier trabajo de limpieza o mantenimiento. Tras desembalar el aparato, compruebe que no ha sufrido daños durante el transporte. Si observa algún problema, póngase en contacto con el servicio técnico más cercano. Tras desembalar el aparato, compruebe que la puerta cierra correctamente. Si observa algún problema, póngase en contacto con el servicio técnico más cercano. Para evitar daños, retire el horno de la base de poliestireno sólo en el momento de la instalación. Cuando realice la instalación, asegúrese de que el aparato no daña el cable de alimentación.

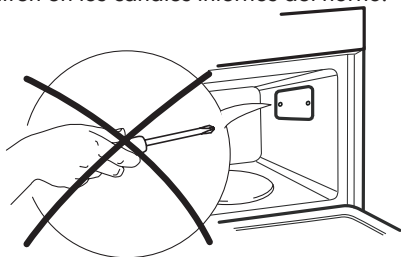
Conexión eléctrica

Antes de conectar el aparato

Compruebe que la tensión indicada en la placa de características corresponda a la tensión de su hogar.

La placa de datos se encuentra en el borde frontal del horno (visible con la puerta del horno abierta).

No quite las placas de protección interiores del microondas que están situadas en el lateral de la cavidad del horno. Impiden que la grasa y las partículas de alimentos entren en los canales internos del horno.



Antes del montaje, asegúrese de que la cavidad del horno esté vacía.

Asegúrese de que el aparato no esté estropeado.

Compruebe que las puertas cierran perfectamente sobre su soporte y que la junta interna de la puerta está en buenas condiciones. Vacíe el horno y limpie su interior con un paño suave húmedo. No ponga en marcha el aparato si tiene un cable de alimentación o un enchufe estropeados, si no funciona correctamente, o si ha sufrido daños o caídas. No sumerja en agua el enchufe ni el cable de alimentación. Mantenga el cable alejado de superficies calientes. Podría producirse un cortocircuito, un incendio u otra avería.

Después de conectar el aparato

El horno sólo funciona si la puerta está bien cerrada. La normativa exige que el aparato cuente con toma de tierra.

El fabricante declina toda responsabilidad por lesiones a personas o animales, o daños a la propiedad, que sean consecuencia del incumplimiento de estas normas.

Los fabricantes no se hacen responsables

de ningún daño causado por el incumplimiento de estas instrucciones por parte del usuario.

El incumplimiento de estas instrucciones puede crear situaciones de riesgo. El fabricante declina toda responsabilidad por lesiones a personas o animales o daños a la propiedad derivados del incumplimiento de estas normas e instrucciones.

PRECAUCIÓN: El aparato no está diseñado para su uso con un temporizador externo o un sistema de mando a distancia.

Una vez terminada la instalación, los componentes eléctricos no deben quedar accesibles para el usuario.

Para que la instalación cumpla la normativa sobre seguridad, utilice un interruptor omipolar con un espacio mínimo entre contactos de 3 mm.

ADVERTENCIA: El cable de alimentación debe ser suficientemente largo para permitir la conexión del aparato, una vez empotrado en el mueble, a la red eléctrica.

No tire del cable de alimentación. Si el cable de alimentación está dañado, sólo deberá ser reemplazado por otro de las mismas características. El cable de alimentación debe ser sustituido por un técnico cualificado de acuerdo con la instrucción del fabricante y los reglamentos de seguridad vigentes. Póngase en contacto con un centro de asistencia técnica autorizado.

No ponga en marcha el aparato si tiene un cable de alimentación o un enchufe estropeados, si no funciona correctamente, o si ha sufrido daños o caídas. No sumerja en agua el enchufe ni el cable de alimentación. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.

No toque el aparato con partes del cuerpo húmedas ni lo utilice con los pies descalzos. Si el aparato tiene instalado un enchufe que no es apto para la toma de corriente, póngase en contacto con un técnico cualificado.

No utilice cables alargadores ni adaptadores de varias tomas. No conecte el aparato a una toma que pueda ser manejada mediante un mando a distancia.

Cuestiones medioambientales

⚠️ ADVERTENCIA: Es peligroso que personas no competentes realicen operaciones y reparaciones técnicas que impliquen la extracción de las cubiertas que protegen de la exposición a la energía de microondas.

⚠️ ADVERTENCIA: Si no se mantiene el horno limpio, se podría deteriorar la superficie, lo cual podría reducir la vida útil del aparato y conducir a una situación peligrosa.

⚠️ ADVERTENCIA: Limpie regularmente el horno y quite los restos de alimentos.

⚠️ ADVERTENCIA: Asegúrese de que el aparato esté apagado y desconectado de la red eléctrica antes de llevar a cabo las tareas mantenimiento; existe riesgo de descarga eléctrica. No utilice aparatos de limpieza con vapor.

⚠️ ADVERTENCIA: No utilice limpiadores abrasivos ni rasquetas metálicas para limpiar el cristal de la puerta, ya que podrían arañar la superficie, lo que puede provocar que el cristal se rompa.

⚠️ Antes de realizar operaciones de limpieza o mantenimiento, asegúrese de que se ha enfriado el aparato; existe riesgo de quemaduras

⚠️ ADVERTENCIA: Apague el aparato antes de sustituir la bombilla; existe riesgo de descarga eléctrica.

ELIMINACIÓN DEL MATERIAL DE EMBALAJE

El material de embalaje es 100 % reciclable y está marcado con el símbolo de reciclaje.  Por lo tanto, deberá desechar las diferentes piezas del embalaje de forma responsable, respetando siempre las normas locales sobre residuos.

ELIMINACIÓN DE LOS ELECTRODOMÉSTICOS

Este aparato ha sido fabricado con material reciclable o reutilizable. Debe desecharse de acuerdo con la normativa local al respecto. Para obtener información más detallada sobre el tratamiento, recuperación y reciclaje de electrodomésticos, póngase en contacto con las autoridades locales, con el servicio de recogida de residuos domésticos, o con la tienda en la que adquirió el aparato. Este aparato lleva la marca de conformidad con la Directiva europea 2012/19/EU relativa a los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). La correcta eliminación de este producto evita consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud.

El símbolo  que se incluye en el aparato o en la documentación que lo acompaña indica que no puede tratarse como un residuo doméstico, sino que debe entregarse en un punto de recogida adecuado para el reciclado de aparatos eléctricos y electrónicos.

CONSEJOS PARA AHORRAR ENERGÍA

Precaliente el horno solamente si así se especifica en la tabla de cocción o en la receta. Utilice bandejas pasteleras lacadas o esmaltadas oscuras, ya que absorben mejor el calor. Los alimentos que requieren una cocción prolongada se siguen cocinando incluso después del apagado del horno.



GARANTÍA IKEA

¿Qué plazo de validez tiene la garantía de IKEA?

Esta garantía es válida por cinco años a partir de la fecha original de compra del electrodoméstico en IKEA. Como justificante de la compra, necesitará la factura o recibo de compra original. Si se realizan reparaciones en el periodo de garantía, no se ampliará el periodo de garantía del electrodoméstico.

¿Quién llevará a cabo el servicio?

El proveedor de servicios autorizado de IKEA prestará el servicio a través de su propio servicio o una red de servicio autorizada.

¿Qué cubre esta garantía?

La garantía cubre defectos del electrodoméstico, que pueden haber sido causados por un defecto de fabricación o de materiales a partir de la fecha de la compra en IKEA. Esta garantía se aplica sólo al uso doméstico. Las excepciones se especifican en el título “¿Qué no cubre esta garantía?”. Dentro del periodo de garantía, los costes para remediar el fallo, por ejemplo reparaciones, piezas, mano de obra y desplazamientos quedarán cubiertos, siempre que el electrodoméstico esté accesible para reparar sin gastos especiales. En estas condiciones, se aplican las directrices de la UE (Nº 99/44/EG) y las respectivas normativas locales. Las piezas cambiadas pasarán a ser propiedad de IKEA.

¿Qué hará IKEA para solucionar el problema?

El proveedor de servicios designado de IKEA examinará el producto y decidirá, según su criterio, si está cubierto por la garantía. En caso afirmativo, el proveedor de servicios de IKEA, o su servicio autorizado, por medio de sus propias operaciones de servicio, decidirán, según su criterio, si reparan el producto defectuoso o si lo cambian por uno igual o comparable.

¿Qué no cubre esta garantía?

- El deterioro o desgaste normal.
- Daños deliberados o causados por negligencia, daños causados por

incumplimiento de las instrucciones de funcionamiento, instalación incorrecta, conexión a una tensión incorrecta, daños causados por reacciones químicas o electroquímicas, óxido, corrosión o daños causados por el agua incluyendo pero sin limitarse a los daños causados por un exceso de cal en el agua, y los daños provocados por condiciones medio ambientales anormales.

- Piezas consumibles, incluyendo las baterías y las bombillas.
- Piezas no funcionales y decorativas, que no afecten el uso normal del electrodoméstico, incluida cualquier posible raya y las diferencias de color.
- Daños accidentales provocados por objetos o sustancias extraños, por la limpieza o por el desbloqueo de los filtros, los sistemas de vaciado o los cajetines para el jabón.
- Daños provocados en las siguientes piezas: vidrio cerámico, accesorios, cestos para la vajilla y los cubiertos, tuberías de llenado o vaciado, juntas, bombillas o sus cubiertas, pantallas, mandos, revestimientos y partes de los revestimientos protectores. Salvo que se demuestre que tales daños hayan sido provocados por fallos en la producción.
- Casos en los que no se detecte ningún fallo en el producto durante la visita de un técnico.
- Reparaciones no realizadas por nuestros proveedores de servicios y/o un servicio autorizado por IKEA, o cuando se utilicen piezas no originales.
- Reparaciones provocadas por una instalación defectuosa o que no cumpla las especificaciones de instalación.
- Uso del electrodoméstico en un entorno no-doméstico, es decir, uso profesional.
- Daños de transporte. Si un cliente transporta el producto a su casa o a otra dirección, IKEA no se responsabiliza de los daños que pueda sufrir en el trayecto. No obstante, si IKEA entrega el producto en la dirección indicada por el cliente, los daños del producto producidos con motivo del transporte serán cubiertos por IKEA.

- Coste de la instalación inicial del aparato IKEA. No obstante, si un proveedor de servicios de IKEA o su servicio autorizado repara o sustituye el aparato con arreglo a esta garantía, el proveedor de servicios o su servicio autorizado volverán a instalar el aparato arreglado o nuevo, si es necesario.

Estas restricciones no se aplican a las tareas libres de fallos llevadas a cabo por un especialista cualificado utilizando nuestras piezas originales, con vistas a adaptar el electrodoméstico a las especificaciones técnicas de seguridad de otro país de la UE.

¿Cómo se aplica la ley nacional?

La garantía IKEA le otorga derechos legales específicos, que cubren o exceden todas las normativas legales locales.

No obstante, estas condiciones no limitan de ningún modo los derechos de los consumidores prescritos por la legislación local.

Área de validez

Para los electrodomésticos comprados en un país de la UE y que son llevados a otro país de la UE, se proporcionarán los servicios de acuerdo con las condiciones de la garantía normales en el nuevo país. Sólo existe la obligación de realizar servicios en el marco de la garantía si el electrodoméstico cumple y está instalado según:

- Las especificaciones técnicas del país en el que se realiza la reclamación.
- Las instrucciones de montaje y la información de seguridad del Manual del Usuario.

El Centro de servicio autorizado para aparatos IKEA

Por favor, no dude en contactar con el Centro de servicio autorizado designado por IKEA para:

- hacer una reclamación con arreglo a esta garantía;
- solicitar aclaraciones relacionadas con la instalación del aparato IKEA en los muebles de cocina IKEA;
- solicitar aclaraciones sobre las funciones de los aparatos IKEA.

Para asegurar de que le proporcionaremos la mejor asistencia, por favor, lea atentamente las Instrucciones de Montaje y/o el Manual de Instrucciones antes de contactar con nosotros.

¿Cómo contactar con nosotros si necesita nuestro servicio?



En la última página de este manual encontrará el listado de Centros de servicio autorizado designados por IKEA y los respectivos números de teléfono nacionales.

- i** Para proporcionarle un servicio más rápido, le recomendamos que utilice los números de teléfono específicos que se incluyen en este manual. Indique siempre los números que aparecen en el manual correspondientes al aparato específico para que el necesita asistencia. Además, indique siempre el número de producto, (8 dígitos) y el número de servicio de 12 dígitos del artículo de IKEA, que se encuentran en la placa de datos técnicos del aparato.

i ¡GUARDE LA FACTURA O RECIBO DE COMPRA!

Es la prueba de la compra y lo necesitará para hacer uso de la garantía. El recibo también incluye el nombre y el número del producto (8 dígitos) de IKEA, para cada uno de los electrodomésticos que compre.

¿Necesita ayuda adicional?

Para todas las cuestiones adicionales no relacionadas con el Centro de servicio autorizado sobre sus aparatos, por favor, diríjase al call center de la tienda IKEA. Le recomendamos que lea atentamente la documentación del aparato antes de contactar con nosotros.

Πίνακας περιεχομένων

Πληροφορίες ασφαλείας	35	Τεχνικά στοιχεία	46
Περιγραφή προϊόντος	38	Εγκατάσταση	46
Πίνακας ελέγχου	39	Ηλεκτρική σύνδεση	47
Καθημερινή χρήση	39	Περιβαλλοντικά θέματα	48
Τι να κάνετε εάν...	45	ΕΓΓΥΗΣΗ ΙΚΕΑ	49

Πληροφορίες ασφαλείας

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε αυτές τις οδηγίες για την ασφάλεια. Φυλάξτε τις οδηγίες σε κοντινό σημείο για μελλοντική αναφορά. Αυτές οι οδηγίες και η συσκευή περιλαμβάνουν σημαντικές προειδοποιήσεις σχετικά με την ασφάλεια, τις οποίες πρέπει να τηρείτε σε κάθε περίπτωση. Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για τη μη τήρηση αυτών των οδηγιών ασφαλείας, για ακατάλληλη χρήση της συσκευής ή λανθασμένη ρύθμιση των χειριστηρίων.

⚠ Τα πολύ μικρά παιδιά (0-3 ετών) πρέπει να διατηρούνται μακριά από τη συσκευή. Κρατήστε τα μικρά παιδιά (3-8 ετών) μακριά από η συσκευή εκτός εάν επιτηρούνται διαρκώς. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω ή άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης της συσκευής, εφόσον βρίσκονται υπό επιτήρηση ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που συνεπάγεται. Τα παιδιά απαγορεύεται να παίζουν με τη

συσκευή. Εργασίες καθαρισμού και συντήρησης του χρήστη δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επιτήρηση.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αν οι πόρτα ή τα λάστιχα της πόρτας είναι κατεστραμμένα, ο φούρνος δεν πρέπει να λειτουργεί έως ότου επισκευαστεί - κίνδυνος τραυματισμού.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Τα υγρά και τα τρόφιμα δεν πρέπει να ζεσταίνονται σε σφραγισμένα δοχεία - κίνδυνος έκρηξης, το ζέσταμα ροφημάτων ενδέχεται να προκαλέσει καθυστερημένο κοχλασμό, πρέπει να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή κατά το χειρισμό του περιέκτη - κίνδυνος εγκαυμάτων.

⚠ Ο φούρνος μικροκυμάτων προορίζεται για να ζεσταίνει φαγητά και ροφήματα. Μην στεγνώνετε τρόφιμα ή ρούχα, ούτε να στεγνώνετε μαξιλάρια, παντόφλες, σφουγγάρια και παρόμοια - κίνδυνος πυρκαγιάς. Όταν ζεσταίνετε τρόφιμα σε πλαστικά ή χάρτινα δοχεία, να παραμένετε σε επιφυλακή στο φούρνο - κίνδυνος πυρκαγιάς.

⚠ Το περιεχόμενο από τα

μπιμπερό και τα βαζάκια για μωρά πρέπει να αναδεύεται ή να ανακινείται και να ελέγχεται η θερμοκρασία τους - κίνδυνος εγκαύματος. Μην ζεσταίνετε αυγά σε τσόφλι και ολόκληρα βρασμένα αυγά - κίνδυνος έκρηξης.

⚠ Χρησιμοποιείτε μόνο εξαρτήματα κατάλληλα για φούρνο μικροκυμάτων. Μην χρησιμοποιείτε μεταλλικά δοχεία - κίνδυνος τραυματισμού.

⚠ Να χρησιμοποιείτε μόνο το θερμόμετρο που συνιστάται για αυτό το φούρνο - κίνδυνος πυρκαγιάς.

⚠ Αν παραχθεί καπνός, σβήστε ή βγάλτε το φινις της συσκευής από την πρίζα και διατηρήστε την πόρτα κλειστή προκειμένου να περιοριστούν οι φλόγες.

⚠ Αν η συσκευή εγκατασταθεί 850 mm ή περισσότερο πάνω από το δάπεδο, φροντίστε να μην μετατοπίσετε τον περιστρεφόμενο δίσκο όταν αφαιρείται τα δοχεία - κίνδυνος τραυματισμού.

⚠ Μην χρησιμοποιείτε το φούρνο μικροκυμάτων για βαθύ τηγάνισμα, επειδή η θερμοκρασία του λαδιού δεν ελέγχεται.

⚠ Τα μεταλλικά δοχεία για τρόφιμα και ποτά δεν είναι κατάλληλα κατά το ψήσιμο με μικροκύματα.

⚠ Μην αφαιρείτε τις προστατευτικές πινακίδες του φούρνου μικροκυμάτων που βρίσκονται στο πλαϊνό μέρος

των τοιχωμάτων του θαλάμου του φούρνου (μόνο για μερικά μοντέλα).

Παραμποδίζουν την εισχώρηση λίπους και υπολειμμάτων φαγητού στο εσωτερικό του φούρνου μικροκυμάτων.

ΕΠΙΤΡΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ

⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Η συσκευή δεν προορίζεται να χρησιμοποιείται μέσω ενός εξωτερικού διακόπτη, όπως ένας χρονοδιακόπτης, ή ξεχωριστού συστήματος τηλεχειρισμού.

⚠ Η συσκευή αυτή έχει σχεδιαστεί για οικιακή χρήση καθώς και για παρόμοιες χρήσεις όπως: κουζίνες προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλους χώρους εργασίας αγροκτήματα, από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ, bed & breakfast και άλλους χώρους κατοικίας.

⚠ Η συσκευή δεν προορίζεται για επαγγελματική χρήση. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικό χώρο.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

⚠ Ο χειρισμός και η εγκατάσταση της συσκευής πρέπει να γίνονται από δύο ή περισσότερα άτομα - κίνδυνος τραυματισμού. Χρησιμοποιείτε προστατευτικά γάντια για το άνοιγμα της συσκευασίας και την εγκατάσταση - κίνδυνος κοψίματος.

⚠ Η εγκατάσταση, η σύνδεση της παροχής νερού (εφόσον προβλέπεται) καθώς και οι

ηλεκτρικές συνδέσεις και επισκευές πρέπει να πραγματοποιούνται από εξειδικευμένο τεχνικό.

Μην επισκευάζετε και μην αντικαθιστάτε κανένα εξάρτημα της συσκευής, εκτός εάν αναφέρεται ρητά στο εγχειρίδιο χρήσης. Κρατήστε τα παιδιά μακριά από το χώρο εγκατάστασης. Μετά από την αποσυσκευασία της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι δεν έχει προκληθεί ζημιά σε αυτήν κατά τη μεταφορά. Σε περίπτωση προβλημάτων, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο ή με το τμήμα τεχνικής υποστήριξης πελατών. Μετά την εγκατάσταση, τα υλικά συσκευασίας (πλαστικά, φελιζόλ, κ.λπ.) πρέπει να φυλάσσονται μακριά από τα παιδιά - κίνδυνος ασφυξίας. Η συσκευή πρέπει να αποσυνδέεται από την ηλεκτρική τροφοδοσία πριν από κάθε εργασία εγκατάστασης - κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Κατά την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι δεν έχει προκληθεί ζημιά στο καλώδιο τροφοδοσίας από τη συσκευή - κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας. Ενεργοποιήστε τη συσκευή μόνο όταν ολοκληρωθεί η εγκατάσταση.

⚠ Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση εντοιχισμένη. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν δεν είναι εντοιχισμένη ή σε ντουλάπι με πόρτα. Μετά από την αποσυσκευασία της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι η πόρτα της συσκευής κλείνει σωστά. Σε περίπτωση προβλημάτων, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο

ή με το τμήμα τεχνικής υποστήριξης πελατών.

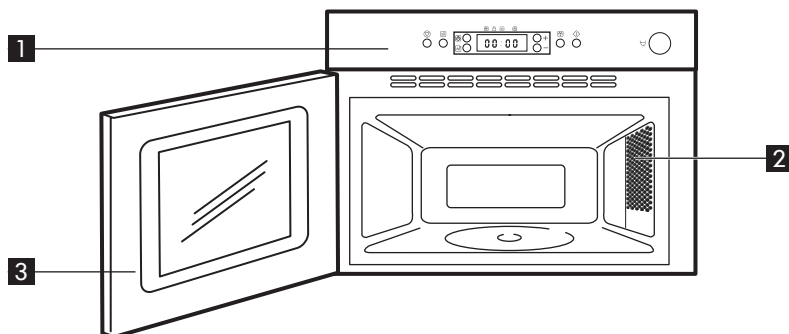
ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

⚠ Πρέπει να είναι δυνατή η αποσύνδεση της συσκευής από την ηλεκτρική τροφοδοσία με αφαίρεση του φις εάν η πρίζα είναι προσβάσιμη ή με χρήση του πολυπολικού διακόπτη που έχει εγκατασταθεί πριν από την πρίζα σύμφωνα με τα εθνικά πρότυπα ηλεκτρικής ασφάλειας και η συσκευή πρέπει να διαθέτει γείωση με βάση τα εθνικά πρότυπα ασφαλείας.

⚠ Μη χρησιμοποιείτε καλώδια προέκτασης (μπαλαντέζες), πολύπριζα ή προσαρμογείς. Μετά την ολοκλήρωση της εγκατάστασης, δεν πρέπει να είναι δυνατή η πρόσβαση στα ηλεκτρικά εξαρτήματα. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν είστε βρεγμένοι ή με γυμνά πόδια. Μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή εάν έχει φθαρεί το ηλεκτρικό καλώδιο ή το φις, εάν δεν λειτουργεί κανονικά, εάν έχει πέσει ή εάν έχει υποστεί άλλη ζημιά.

⚠ Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο τεχνικής υποστήριξης ή άλλα καταρτισμένα άτομα, ώστε να αποφευχθούν τυχόν κίνδυνοι - κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

Περιγραφή προϊόντος

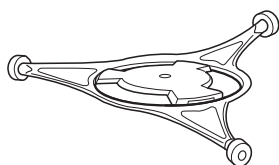


1 Πίνακας ελέγχου

2 Λυχνία θαλάμου

3 Πόρτα

Εξαρτήματα

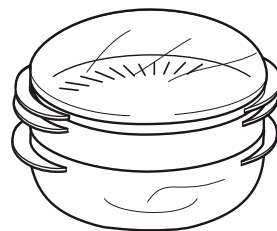
Βάση περιστρεφόμενου
δίσκου

x1

Γυάλινος περιστρεφόμενος
δίσκος

x1

Χύτρα ατμού



x1

Γενικά

Διατίθενται διάφορα εξαρτήματα στην αγορά. Πριν αγοράσετε κάποιο εξάρτημα, βεβαιωθείτε ότι είναι κατάλληλο για χρήση σε φούρνο μικροκυμάτων. Πριν από το ψήσιμο, βεβαιωθείτε ότι τα σκεύη που χρησιμοποιείτε είναι πυρίμαχα και ότι επιτρέπουν τη διέλευση μικροκυμάτων. Κατά την τοποθέτηση τροφίμων και εξαρτημάτων στο φούρνο μικροκυμάτων, βεβαιωθείτε ότι δεν έρχονται σε επαφή με το εσωτερικό του φούρνου. Αυτό είναι ιδιαίτερα σημαντικό για μεταλλικά εξαρτήματα ή μέρη. Εάν κάποια μεταλλικά εξαρτήματα έρχονται σε επαφή με τα εσωτερικά τοιχώματα του φούρνου, ενώ ο φούρνος βρίσκεται σε λειτουργία, μπορεί να προκληθούν σπινθήρες και ο φούρνος να πάθει ζημιά. Να ελέγχετε πάντα εάν ο περιστρεφόμενος δίσκος μπορεί να γυρίζει ελεύθερα, πριν ανάψετε το φούρνο.

Βάση περιστρεφόμενου δίσκου

Χρησιμοποιείτε τη βάση κάτω από το γυάλινο περιστρεφόμενο δίσκο. Μην τοποθετείτε ποτέ άλλα σκεύη πάνω στη βάση του περιστρεφόμενου δίσκου.

- Τοποθετήστε τη βάση του περιστρεφόμενου δίσκου στο φούρνο.

Γυάλινος περιστρεφόμενος δίσκος

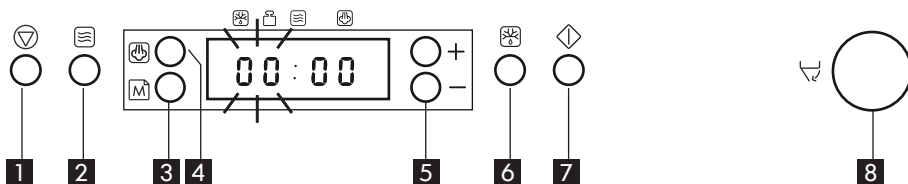
Χρησιμοποιείτε το γυάλινο περιστρεφόμενο δίσκο με όλους τους τύπους μαγειρέματος. Συγκεντρώνει τα υγρά που στάζουν και τα υπολείμματα τροφίμων, τα οποία, σε διαφορετική περίπτωση, θα αφήναν λεκέδες στο εσωτερικό του φούρνου.

- Τοποθετείτε το γυάλινο περιστρεφόμενο δίσκο πάνω στη βάση.

Χύτρα ατμού

Χρησιμοποιήστε τη χύτρα με το σουρωτήρι στη θέση του για τρόφιμα όπως ψάρια, λαχανικά και πατάτες. Τοποθετείτε πάντα τη χύτρα ατμού πάνω στο γυάλινο περιστρεφόμενο δίσκο.

Πίνακας ελέγχου



1 Κουμπί διακοπής

2 Κουμπί ισχύος

3 Κουμπί απομνημόνευσης

4 Κουμπί ατμού

5 Κουμπί + / -

(χρησιμοποιήστε αυτό το κουμπί για τη ρύθμιση της ώρας ή του βάρους)

6 Κουμπί ταχείας απόψυξης

7 Κουμπί έναρξης

8 Κουμπί πόρτας

(χρησιμοποιήστε αυτό το κουμπί για να ανοίξετε την πόρτα)

Καθημερινή χρήση

Προστασία από κατά λάθος έναρξη της λειτουργίας / κλειδωμα για παιδιά

Αυτό το αυτόματο σύστημα ασφαλείας ενεργοποιείται ένα λεπτό αφού ο φούρνος επανέλθει σε «λειτουργία αναμονής». (Ο φούρνος είναι σε θέση «αναμονής» όταν εμφανίζεται το ρολόι 24-ωρών ή αν δεν έχει ρυθμιστεί το ρολόι, όταν στην οθόνη εμφανίζονται οι μικρές κουκκίδες ανάμεσα στα ψηφία).

Η πόρτα πρέπει να ανοίξει και να κλείσει, π.χ. όπως όταν τοποθετείτε ένα φαγητό στο φούρνο, για να απενεργοποιηθεί το σύστημα κλειδώματος ασφαλείας. Διαφορετικά η οθόνη θα εμφανίσει «DOOR».

Για να διακόψετε προσωρινά ή να τερματίσετε το μαγείρεμα

Για προσωρινή διακοπή του μαγειρέματος: Μπορείτε να διακόψετε προσωρινά το μαγείρεμα για να ελέγξετε, να γυρίσετε ή να ανακατέψετε το φαγητό ανοίγοντας την πόρτα. Η ρύθμιση θα διατηρηθεί για 10 λεπτά.

Για να συνεχίσετε το μαγείρεμα:

Κλείστε την πόρτα και πατήστε ΜΙΑ ΦΟΡΑ το κουμπί έναρξης. Το μαγείρεμα συνεχίζεται από το σημείο που διακόπηκε. Πατώντας το κουμπί έναρξης ΔΥΟ ΦΟΡΕΣ,

αυξάνεται ο χρόνος κατά 30 δευτερόλεπτα. Εάν δεν θέλετε να συνεχίσετε το μαγείρεμα: Βγάλτε το φαγητό, κλείστε την πόρτα και πιάστε το κουμπί διακοπής.

Όταν ολοκληρωθεί το μαγείρεμα, ενεργοποιείται ένα ηχητικό σήμα ανά ένα λεπτό για διάστημα 10 λεπτών. Πιάστε το κουμπί διακοπής ή ανοίξετε την πόρτα για να σταματήσει το ηχητικό σήμα.

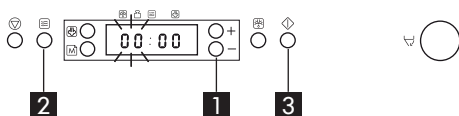
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ο φούρνος διατηρεί τις ρυθμίσεις μόνο για 60 δευτερόλεπτα, εάν ανοίξετε και κλείσετε την πόρτα μετά το τέλος του μαγειρέματος.

Μείωση θερμοκρασίας

Όταν μια λειτουργία ολοκληρωθεί, ο φούρνος ενεργοποιεί τη διαδικασία κρυώματος. Αυτό είναι φυσιολογικό. Μετά από αυτή τη διαδικασία, ο φούρνος απενεργοποιείται αυτόματα.

Χρονοδιακόπτης

Χρησιμοποιείτε αυτή τη λειτουργία όταν θέλετε να μετρήσετε με ακρίβεια το χρόνο χρησιμοποιώντας ένας χρονοδιακόπτης για διάφορους σκοπούς, όπως για μαγείρεμα αυγών ή για να αφήσετε τη ζύμη να φουσκώσει πριν από το ψήσιμο, κλπ.

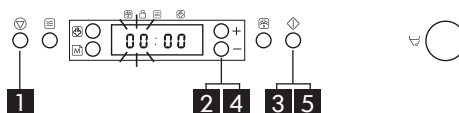


1. Πιέστε τα κουμπιά +/- για να ρυθμίσετε την επιθυμητή διάρκεια του χρονοδιακόπτη.
2. Πιέστε επανειλημμένα το κουμπί επιλογής ισχύος για να ρυθμίσετε την ισχύ σε 0 W.
3. Πατήστε το κουμπί έναρξης.

Όταν το χρονόμετρο σταματήσει την αντίστροφη μέτρηση, θα ενεργοποιηθεί ένα ηχητικό σήμα.

Ρολόι

Αφήστε την πόρτα ανοιχτή μέχρι να ρυθμίσετε το ρολόι. Με τον τρόπο αυτό, θα έχετε στη διάθεσή σας 5 λεπτά για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση του ρολογιού. Διαφορετικά, κάθε βήμα πρέπει να ολοκληρωθεί εντός 60 δευτερολέπτων.



1. Πιέστε το κουμπί διακοπής (3 δευτερόλεπτα) μέχρι να αρχίσει να αναβοσβήνει το αριστερό ψηφίο (ώρες).
2. Πιέστε τα κουμπιά +/- για να ρυθμίσετε τις ώρες.
3. Πατήστε το κουμπί έναρξης. (Τα δύο δεξιά ψηφία (λεπτά) αναβοσβήνουν).
4. Πιέστε τα κουμπιά +/- για να ρυθμίσετε τα λεπτά.
5. Πιέστε ξανά το κουμπί έναρξης.

Το ρολόι έχει ρυθμιστεί και ξεκινά να λειτουργεί.

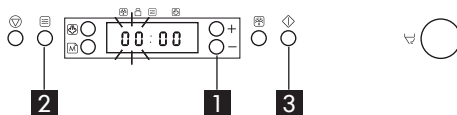
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Όταν συνδέσετε τη συσκευή στην πρίζα για πρώτη φορά ή μετά από διακοπή ρεύματος, η οθόνη είναι κενή. Εάν το ρολόι δεν έχει ρυθμιστεί, η οθόνη θα παραμείνει κενή μέχρι να ρυθμιστεί ο χρόνος μαγειρέματος.

Εάν θέλετε να καταργήσετε το ρολόι από την οθόνη, ενώ το έχετε ρυθμίσει, απλά πιέστε ξανά το κουμπί διακοπής για 3 δευτερόλεπτα και, στη συνέχεια, πιέστε το μία ακόμη φορά.

Για να επαναφέρετε το ρολόι, ακολουθήστε την παραπάνω διαδικασία.

Ψήσιμο και ζέσταμα με μικροκύματα

Χρησιμοποιείτε αυτή τη λειτουργία για να ψήσετε και να ζεστάνετε λαχανικά, ψάρια, πατάτες και κρέας.



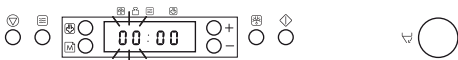
1. Πιέστε τα κουμπιά +/- για να ρυθμίσετε το χρόνο.
2. Πιέστε επανειλημμένα το κουμπί επιλογής ισχύος για να ρυθμίσετε την ισχύ σε 0 W.
3. Πατήστε το κουμπί έναρξης.

Όταν ξεκινήσει η διαδικασία ψησίματος: Μπορείτε εύκολα να αυξήσετε το χρόνο κατά διαστήματα των 30 δευτερολέπτων εάν πιέσετε το κουμπί έναρξης. Με κάθε πάτημα του κουμπιού ο χρόνος αυξάνεται κατά 30 δευτερόλεπτα. Μπορείτε επίσης να αλλάξετε το χρόνο εάν πιέσετε τα κουμπιά +/- για να αυξήσετε ή να μειώσετε το χρόνο. Μπορείτε επίσης να αλλάξετε την ισχύ των μικροκυμάτων εάν πιέσετε το κουμπί επιλογής ισχύος. Με το πρώτο πάτημα του κουμπιού εμφανίζεται στην οθόνη η τρέχουσα στάθμη ισχύος των μικροκυμάτων. Πιέστε πολλές φορές το κουμπί επιλογής ισχύος για να αλλάξετε τη στάθμη ισχύος των μικροκυμάτων.

Εάν το επιθυμείτε, μπορείτε να αλλάξετε όλες τις ρυθμίσεις κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος.

Επίπεδο ισχύος

Μόνο μικροκύματα	
Ισχύς	Προτεινόμενη χρήση:
750 W	Για να ζεστάνετε ροφήματα, νερό, σούπες, καφέ, τσάι ή άλλα φαγητά που περιέχουν πολύ νερό. Εάν το φαγητό περιέχει αυγό ή κρέμα, επιλέξτε χαμηλότερο επίπεδο ισχύος. Μαγείρεμα ψαριών, λαχανικών, κρέατος κλπ.
500 W	Για πιο προσεκτικό ψήσιμο, π.χ. σάλτσες πλούσιες σε πρωτεΐνες, φαγητά με τυρί και αυγό, καθώς και για να ολοκληρώσετε το μαγείρεμα φαγητών κασαρόλας.
350 W	Σιγοβράσετε βραστά φαγητά, λιώστε βούτυρο.
160 W	Απόψυξη. Μαλάκωμα βουτύρου, τυριών. Για να μαλακώσετε παγωτό.
0 W	Όταν χρησιμοποιείτε το χρονοδιακόπτη μόνο.

Γρήγορη έναρξη 

Η λειτουργία αυτή χρησιμοποιείται για το γρήγορο ζέσταμα φαγητών με μεγάλη περιεκτικότητα σε νερό, όπως απλές σούπες, καφέ ή τσάι.

Πιέστε αυτό το κουμπί για να ξεκινήσει αυτόματα το μαγείρεμα με μικροκύματα σε πλήρη ισχύ και χρόνο 30 δευτερόλεπτα. Με κάθε επιπλέον πάτημα του κουμπιού ο χρόνος αυξάνεται κατά 30 δευτερόλεπτα. Επίσης, μπορείτε να αλλάξετε το χρόνο εάν πιέσετε τα κουμπιά +/- για αύξηση ή μείωση του χρόνου μετά την έναρξη της λειτουργίας.

Χειροκίνητη απόψυξη

Ακολουθήστε τη διαδικασία για “Ψήσιμο και ζέσταμα με μικροκύματα” και επιλέξτε ισχύ 160 W για μη αυτόματη απόψυξη. Ελέγχετε τακτικά το φαγητό. Όταν αποκτήσετε εμπειρία, θα μπορείτε να

επιλέξετε τον κατάλληλο χρόνο για διάφορες ποσότητες.

Τα κατεψυγμένα τρόφιμα σε πλαστικές σακούλες, πλαστικές μεμβράνες ή χάρτινα κουτιά μπορούν να τοποθετηθούν απευθείας στο φούρνο, εφόσον η συσκευασία δεν έχει μεταλλικά μέρη (π.χ. μεταλλικά συρματάκια). Ο χρόνος απόψυξης μεταβάλλεται ανάλογα με το σχήμα της συσκευασίας. Οι μικρές συσκευασίες ξεπαγώνουν πιο γρήγορα από ό,τι οι μεγάλες. Ξεχωρίστε τα κομμάτια μόλις αρχίσουν να ξεπαγώνουν. Με τον τρόπο αυτό, θα ξεπαγώσουν πιο εύκολα. Σκεπάστε με αλουμινόχαρτο τα κομμάτια που έχουν αρχίσει να ζεσταίνονται (π.χ. πόδια κοτόπουλου και φτερούγες). Περιστρέψτε τα μεγάλα κομμάτια στο μέσο της διαδικασίας απόψυξης.

Τα βραστά φαγητά, τα φαγητά με σάλτσα και οι σάλτσες κρέατος ξεπαγώνουν καλύτερα εάν τις ανακατεύετε.

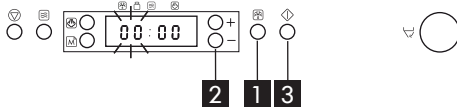
Όταν κάνετε απόψυξη είναι καλύτερο να αφήσετε τα τρόφιμα να ξεπαγώσουν λίγο και να αφήσετε τη διαδικασία να ολοκληρωθεί κατά το χρόνο αναμονής.

Τα αποτελέσματα είναι πάντα βέλτιστα εάν αφήσετε τα τρόφιμα για κάποιο διάστημα μετά την απόψυξη, καθώς με τον τρόπο αυτό η θερμοκρασία κατανέμεται ομοιόμορφα στα τρόφιμα.

Γρήγορο ξεπάγωμα

Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία αυτή για την απόψυξη κρέατος, ψαριού και πουλερικών ΜΟΝΟ.

Η λειτουργία γρήγορης απόψυξης μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο για τρόφιμα με καθαρό βάρος μεταξύ 100 g – 2 kg.



1. Πιέστε το κουμπί ταχείας απόψυξης (Jet Defrost).
2. Πιέστε τα κουμπιά + / - για να ρυθμίσετε το βάρος του φαγητού.
3. Πατήστε το κουμπί έναρξης.

Στο μέσο της διαδικασίας της απόψυξης, ο φούρνος σταματά και σας ζητά να **ΓΥΡΙΣΕΤΕ ΤΑ ΤΡΟΦΙΜΑ**.

- Ανοίξτε την πόρτα.
- Γυρίστε τα τρόφιμα.
- Κλείστε την πόρτα και πιέστε το κουμπί έναρξης για να ξεκινήσετε.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ο φούρνος θα συνεχίσει αυτόματα το μαγείρεμα μετά από 2 λεπτά, εάν δεν γυρίσετε το φαγητό. Ο χρόνος απόψυξης θα είναι μεγαλύτερος στην περίπτωση αυτή.

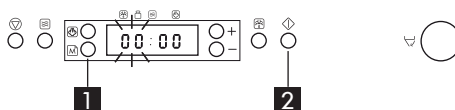
Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία αυτή, πρέπει να γνωρίζετε το καθαρό βάρος των τροφίμων. Ο φούρνος θα υπολογίσει αυτόματα τον απαιτούμενο χρόνο για την ολοκλήρωση της διαδικασίας.

- Κατεψυγμένα τρόφιμα:
Εάν τα τρόφιμα έχουν θερμοκρασία μεγαλύτερη από της βαθιάς κατάψυξης (-18°C), επιλέξτε μικρότερο βάρος για τα τρόφιμα.
Εάν τα τρόφιμα έχουν θερμοκρασία μικρότερη από της βαθιάς κατάψυξης (-18°C), επιλέξτε μεγαλύτερο βάρος για τα τρόφιμα.

Φαγητό	Συμβουλές
Κρέας  (100 g - 2.0 Kg)	Κιμάς, κοτολέτες, μπιριζόλες ή ψητό.
Πουλερικά  (100 g - 2.0 Kg)	Ολόκληρα κομμάτια κοτόπουλο ή φιλέτα.
Ψάρι  (100 g - 1.5 Kg)	Ολόκληρες μπιριζόλες ή φιλέτα.

Για τα τρόφιμα που δεν περιλαμβάνονται στον πίνακα αυτό με βάρος μεγαλύτερο ή μικρότερο από το συνιστώμενο, πρέπει να ακολουθήσετε τη διαδικασία για τη λειτουργία «μαγείρεμα και ζέσταμα με μικροκύματα» και επιλέξτε τη ρύθμιση 160 W κατά την απόψυξη.

Μνήμη



Η λειτουργία μνήμης σας παρέχει ένα εύκολο τρόπο για να επαναφέρετε γρήγορα τη ρύθμιση που επιθυμείτε.

Η βασική αρχή λειτουργίας της μνήμης είναι να αποθηκεύει οποιαδήποτε ρύθμιση εμφανίζεται εκείνη τη στιγμή στην οθόνη.

Πώς να ενεργοποιήσετε μια αποθηκευμένη μνήμη:

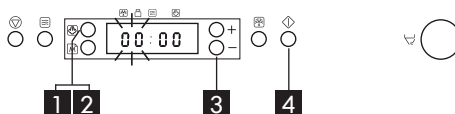
1. Πατήστε το κουμπί Memo (Αποθήκευση).
2. Πατήστε το κουμπί έναρξης.

Αποθήκευση ρύθμισης:

1. Επιλέξτε οποιαδήποτε λειτουργία
2. Κάντε τις απαραίτητες ρυθμίσεις
3. Πιέστε παρατεταμένα το κουμπί απορνημόνευσης για 3 δευτερόλεπτα μέχρι να ακουστεί ένα ηχητικό σήμα. Η ρύθμιση έχει αποθηκευτεί. Μπορείτε να επαναπρογραμματίσετε τη μνήμη όσες φορές θέλετε.

Όταν βάλετε τη συσκευή στην πρίζα ή μετά από διακοπή ρεύματος, η λειτουργία μνήμης θα έχει αποθηκεύσει - 1 λεπτό και 750 W ως προϋπόθεση.

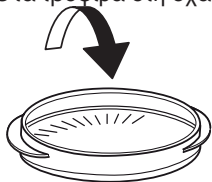
Ατμός



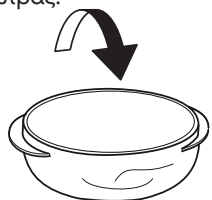
Χρησιμοποιήστε αυτή τη λειτουργία για τρόφιμα όπως λαχανικά και ψάρια. Χρησιμοποιείτε πάντα την παρεχόμενη χύτρα ατμού με τη λειτουργία αυτή.

1. Πιέστε το κουμπί Steam.
2. Συνεχίστε να πιέζετε το κουμπί Steam για να ρυθμίσετε την κατηγορία τροφίμου.
3. Πιέστε τα κουμπιά + / - για να ρυθμίσετε το βάρος του φαγητού.
4. Πατήστε το κουμπί έναρξης.

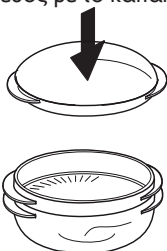
Τοποθετήστε τα τρόφιμα στη σχάρα ατμού.



Προσθέστε 100 ml (1dl) νερού στο κάτω μέρος της χύτρας.



Καλύψτε το σκεύος με το καπάκι.



⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Η χύτρα ατμού έχει σχεδιαστεί για χρήση μόνο με μικροκύματα! Δεν πρέπει να τη χρησιμοποιείτε με άλλες λειτουργίες.

Εάν χρησιμοποιήσετε τη χύτρα ατμού με άλλες λειτουργίες, μπορεί να προκληθεί ζημιά.

Να ελέγχετε πάντα εάν ο περιστρεφόμενος δίσκος μπορεί να γυρίζει ελεύθερα, πριν ανάψετε το φούρνο.

Τοποθετείτε πάντα τη χύτρα ατμού πάνω στο γυάλινο περιστρεφόμενο δίσκο.

Μαγείρεμα λαχανικών

Τοποθετήστε τα λαχανικά μέσα στο σουρωτήρι.

Ρίξτε 100 ml νερό στο κάτω μέρος.

Καλύψτε το καπάκι και ρυθμίστε την ώρα.

Τα μαλακά λαχανικά, όπως μπρόκολο και πράσο, απαιτούν 2-3 λεπτά μαγειρέματος.

Τα μαλακά λαχανικά, όπως μπρόκολο και πράσο, απαιτούν 4-5 λεπτά μαγειρέματος.

Φαγητό	Συμβουλές
Πατάτες / Λαχανικά βολβοί  (150 g - 200 g)	Χρησιμοποιείτε κομμάτια ίδιου μεγέθους.
Λαχανικά (Κουνουπίδι και μπρόκολο)  (150 g - 500 g)	Κόψτε τα λαχανικά σε ομοιόμορφα κομμάτια. Αφήστε τα για 1 - 2 λεπτά μετά το μαγείρεμα.
Κατεψυγμένα λαχανικά  (150 g - 500 g)	Αφήστε τα για 1 - 2 λεπτά μετά το μαγείρεμα.
Φιλέτα ψαριού  (150 g - 500 g)	Μοιράστε τα φιλέτα ομοιόμορφα στη σχάρα ατμού. Τοποθετήστε τα λεπτά κομμάτια διάσπαρτα. Αφήστε τα για 1 - 2 λεπτά μετά το μαγείρεμα.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!: Η συσκευή και τα προσβάσιμα εξαρτήματά της μπορεί να ζεσταθούν κατά τη διάρκεια της χρήσης. Πρέπει να είστε προσεκτικοί, ώστε να αποφεύγετε τυχόν επαφή με τις αντιστάσεις στο εσωτερικό του φούρνου. Τα μικρά παιδιά πρέπει να απομακρύνονται. Κατά τη διάρκεια και μετά τη χρήση, μην αγγίζετε τα θερμαινόμενα στοιχεία ή την εσωτερική επιφάνεια της συσκευής, επειδή μπορεί να προκληθούν εγκαύματα. Αποφεύγετε την επαφή της συσκευής με πανιά ή με άλλα εύφλεκτα υλικά μέχρι να κρυώσουν επαρκώς όλα τα στοιχεία της.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!: Μη θερμαίνετε και μη μαγειρεύετε με κλειστά βάζα ή δοχεία στη συσκευή.

Η πίεση που συσσωρεύεται στο εσωτερικό μπορεί να προκαλέσει έκρηξη και ζημιά στη συσκευή.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!: Εάν η συσκευή χρησιμοποιείται σε συνδυασμένη λειτουργία, τα παιδιά πρέπει να χρησιμοποιούν τη συσκευή μόνο υπό επιτήρηση από ενήλικο άτομο λόγω των θερμοκρασιών που αναπτύσσονται.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! : Τα υγρά μπορεί να υπερθερμανθούν άνω του σημείου βρασμού τους χωρίς να υπάρχουν ενδείξεις κοχλασμού. Στην περίπτωση αυτή, μπορεί να προκληθεί υπερχειλίση του καυτού υγρού. Για να αποφευχθεί αυτός ο κίνδυνος, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

1. Μη χρησιμοποιείτε σκεύη με κάθετα τοιχώματα και στενό λαιμό.
2. Ανακατέψτε το υγρό πριν τοποθετήσετε το σκεύος στη συσκευή και αφήστε το κουτάλι μέσα στο σκεύος.
3. Μετά το ζέσταμα, αφήστε το σκεύος για λίγο μέσα στο φούρνο και ανακατέψτε το ξανά πριν το αφαιρέσετε από τη συσκευή.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!: Όταν ζεσταίνετε υγρά σε μπιμπερό ή παιδικές τροφές σε βάζα, ανακατεύετε πάντα και ελέγχετε τη θερμοκρασία των υγρών ή των τροφών πριν από την κατανάλωση.

Τι να κάνετε εάν...

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Η συσκευή δεν λειτουργεί.	Η συσκευή δεν είναι συνδεδεμένη στο δίκτυο ηλεκτρικής τροφοδοσίας.	Ελέγξτε τις ασφάλειες και βεβαιωθείτε ότι υπάρχει ρεύμα.
	Η πόρτα δεν είναι κλειστή.	Ανοίξτε και κλείστε την πόρτα πριν προσπαθήσετε ξανά.
Εμφανίζεται μήνυμα όπως: F2, F3C, F7 ή Err2, Err3, Err5.	Ο φούρνος αναγνώρισε ότι συνέβη κάποια βλάβη σε έναν από τους αισθητήρες του ή κάτι παρόμοιο.	Αποσυνδέστε και περιμένετε 10 λεπτά πριν συνδέσετε ξανά τη συσκευή και, στη συνέχεια, προσπαθήστε να χρησιμοποιήσετε ξανά το φούρνο. Εάν το πρόβλημα παραμένει, επικοινωνήστε με το τμήμα τεχνικής υποστήριξης.
Το φαγητό δεν ζεσταίνεται ομοιόμορφα.	Τα πολύ λεπτά κομμάτια, όπως φτερούγες κοτόπουλου και άλλα παρόμοια, δεν είναι καλυμμένα.	Καλύψτε τα πιο λεπτά κομμάτια με αλουμινόχαρτο.
	Το φαγητό ζεστάθηκε σε πολύ υψηλό επίπεδο ισχύος.	Επιλέξτε χαμηλότερο επίπεδο ισχύος.
	Ο περιστρεφόμενος δίσκος σταμάτησε.	Βεβαιωθείτε ότι ο περιστρεφόμενος δίσκος και η βάση του βρίσκονται στη σωστή θέση και ότι το φαγητό είναι τοποθετημένο στο κέντρο, χωρίς να αγγίζετε τα τοιχώματα του θαλάμου.
Το φαγητό δεν περιστρέφεται.	Ο περιστρεφόμενος δίσκος σταμάτησε.	Βεβαιωθείτε ότι ο περιστρεφόμενος δίσκος και η βάση του βρίσκονται στη σωστή θέση και ότι το κάτω μέρος του θαλάμου είναι καθαρό.

Εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης πελατών

Πριν καλέσετε το εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης πελατών

1. Βεβαιωθείτε ότι δεν μπορείτε να λύσετε μόνοι σας το πρόβλημα (βλ. πίνακα «Τι να κάνετε εάν...»).
2. Απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε ξανά τη συσκευή, για να διαπιστώσετε εάν το πρόβλημα έχει λυθεί.

Εάν το πρόβλημα παραμένει μετά τους παραπάνω ελέγχους, επικοινωνήστε με το εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης πελατών της IKEA.

Δηλώστε:

- τον τύπο της βλάβης,
- τον ακριβή τύπο και το μοντέλο της συσκευής,
- τον αριθμό του εξουσιοδοτημένου κέντρου εξυπηρέτησης πελατών (μετά την ένδειξη «Service» στην πινακίδα ονομαστικών χαρακτηριστικών), στην εσωτερική πλευρά του θαλάμου του φούρνου (φαίνεται με την πόρτα ανοιχτή),
- την πλήρη διεύθυνσή σας,
- τον αριθμό τηλεφώνου σας.

Εάν απαιτείται επισκευή, απευθυνθείτε στο εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης πελατών της IKEA (για να διασφαλιστεί η χρήση γνήσιων ανταλλακτικών και η σωστή επισκευή).

SERVICE 0000 000 00000



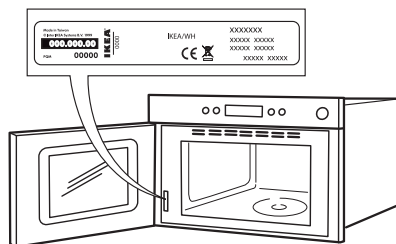
Τεχνικά στοιχεία

Αναγνωριστικό μοντέλου: MATÅLSKARE 403 687 70 MATTRADITION 603 687 69 ; 104 117 70 ; 304 117 69.	
Τάση παροχής	220-240 V/50 Hz
Ονομαστική είσοδος ισχύος	1300 W
Ασφάλεια	10 A (Ηνwm. Βασίλειο 13 A)
Ισχύς εξόδου μικροκυμάτων	750 W
Εξωτερικές διαστάσεις (ΥxΠxB)	394 x 595 x 320
Εσωτερικές διαστάσεις θαλάμου (ΥxΠxB)	187 x 370 x 290

Τα τεχνικά στοιχεία αναγράφονται στην πινακίδα ονομαστικών χαρακτηριστικών στο εσωτερικό της συσκευής.

Τα στοιχεία για τον έλεγχο της απόδοσης θέρμανσης συμμορφώνονται με το πρότυπο IEC 60705.

Η Διεθνής Επιτροπή Ηλεκτροτεχνίας (International Electrotechnical Commission), SC. 59H, έχει αναπτύξει ένα πρότυπο για συγκριτικό έλεγχο της θερμικής απόδοσης διαφόρων φούρνων μικροκυμάτων. Για το συγκεκριμένο φούρνο, συνιστώνται τα εξής:



Έλεγχος	Ποσότητα	Κατά προσέγγιση χρόνος	Επίπεδο ισχύος	Σκεύος
12.3.1	750 g	10 λεπτά	750 W	Πυρέξ 3.227
12.3.2	475 g	5 ½ λεπτά	750 W	Πυρέξ 3.827
12.3.3	900 g	14 λεπτά	750 W	Πυρέξ 3.838
13.3	500 g	2 λεπτά 40 δευτ.	Γρήγορη απόψυξη	

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αυτές οι πληροφορίες προορίζονται μόνο για αρμόδιο τεχνικό.

Εγκατάσταση

Τοποθέτηση της συσκευής

Ακολουθήστε τις οδηγίες τοποθέτησης που διατίθενται ξεχωριστά όταν εγκαθιστάτε τη συσκευή. Τα παιδιά δεν πρέπει να εκτελούν εργασίες εγκατάστασης. Κατά την εγκατάσταση της συσκευής, κρατήστε τα παιδιά μακριά. Κατά την εγκατάσταση της συσκευής και μετά από αυτήν, κρατήστε τα υλικά συσκευασίας (πλαστικές σακούλες, μέρη από πολυστυρένιο, κτλ.) μακριά από τα παιδιά. Χρησιμοποιήστε προστατευτικά γάντια για να εκτελέσετε όλες τις εργασίες αποσυσκευασίας και εγκατάστασης.

Ο χειρισμός και η εγκατάσταση της συσκευής πρέπει να γίνονται από δύο ή περισσότερα άτομα. Η συσκευή πρέπει να αποσυνδέεται από την τροφοδοσία πριν από κάθε εργασία εγκατάστασης. Μετά από την αποσυσκευασία της συσκευής,

βεβαιωθείτε ότι δεν έχει προκληθεί ζημιά σε αυτήν κατά τη μεταφορά. Στην περίπτωση που παρουσιαστούν προβλήματα, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο ή με το πλησιέστερο κέντρο Σέρβις. Μετά από την αποσυσκευασία της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι η πόρτα της συσκευής κλείνει σωστά.

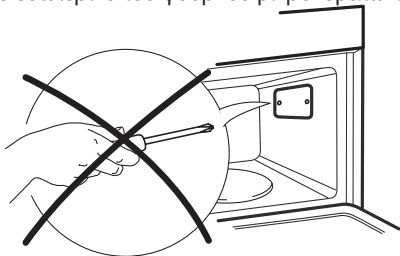
Στην περίπτωση που παρουσιαστούν προβλήματα, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο ή με το πλησιέστερο κέντρο Σέρβις. Για να αποφευχθούν οι ζημιές, αφαιρέστε το φούρνο από τη βάση αφρού πολυστυρολίου μόνο κατά τη στιγμή της εγκατάστασης.

Κατά την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι δεν έχει προκληθεί ζημιά στο καλώδιο τροφοδοσίας από τη συσκευή.

Ηλεκτρική σύνδεση

Πριν συνδέσετε τη συσκευή

Ελέγξτε εάν η ηλεκτρική τάση που αναγράφεται στην πινακίδα τεχνικών στοιχείων ανταποκρίνεται στην ηλεκτρική τάση του σπιτιού σας. Η πινακίδα τεχνικών στοιχείων βρίσκεται στο μπροστινό μέρος του φούρνου (είναι ορατή με την πόρτα ανοιχτή). Μην αφαιρείτε τις προστατευτικές πινακίδες του φούρνου μικροκυμάτων που βρίσκονται στο πλαϊνό μέρος των τοιχωμάτων του θαλάμου του φούρνου. Παρεμποδίζουν την ισχύωση λίπους και υπολειμμάτων φαγητού στο εσωτερικό του φούρνου μικροκυμάτων.



Βεβαιωθείτε ότι ο θάλαμος του φούρνου είναι άδειος πριν από την τοποθέτηση. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν έχει πάθει ζημιά. Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα του φούρνου κλείνει καλά στο πλαίσιο του φούρνου και ότι το λάστιχο της πόρτας δεν έχει υποστεί ζημιά. Αδειάστε το φούρνο και καθαρίστε το εσωτερικό του με ένα μαλακό, υγρό πανί. Μην χρησιμοποιήσετε το φούρνο εάν έχει φθαρεί το ηλεκτρικό καλώδιο ή το φως, εάν ο φούρνος δεν λειτουργεί κανονικά, εάν έχει πέσει ή εάν έχει υποστεί άλλη ζημιά. Μην βυθίζετε το ηλεκτρικό καλώδιο ή το φως στο νερό. Το καλώδιο δεν πρέπει να έρχεται σε επαφή με ζεστές επιφάνειες. Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας, πυρκαγιάς ή άλλης ζημιάς.

Μετά τη σύνδεση της συσκευής

Ο φούρνος μπορεί να λειτουργήσει μόνο εάν η πόρτα είναι καλά κλεισμένη. Η γείωση της συσκευής είναι υποχρεωτική βάσει κανονισμών. Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για τραυματισμούς ή υλικές ζημιές που οφείλονται στη μη τήρηση αυτών των κανόνων. Ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για προβλήματα

που προκύπτουν από τη μη τήρηση αυτών των οδηγιών.

Εάν δεν τηρήσετε αυτές τις οδηγίες, μπορεί να οδηγηθείτε σε κινδύνους. Ο κατασκευαστής αρνείται οποιαδήποτε ευθύνη για τον τραυματισμό ατόμων ή ζώων ή τη ζημιά σε ιδιοκτησία εάν δεν τηρηθούν αυτές οι συμβουλές και προφυλάξεις.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση σε συνδυασμό με εξωτερικό χρονοδιακόπτη ή ξεχωριστό σύστημα απομακρυσμένου ελέγχου.

Μετά την ολοκλήρωση της εγκατάστασης, δεν πρέπει να είναι δυνατή η πρόσβαση στα ηλεκτρικά εξαρτήματα. Για να τηρούνται οι ισχύοντες κανονισμοί ασφαλείας, η εγκατάσταση πρέπει να διαθέτει πανπολικό διακόπτη με ελάχιστη απόσταση 3 mm μεταξύ των επαφών.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ : Το καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει να έχει επαρκές μήκος ώστε να είναι δυνατή η σύνδεσή της στην κεντρική ηλεκτρική τροφοδοσία.

Μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας. Εάν προκληθεί ζημιά στο καλώδιο τροφοδοσίας, πρέπει να αντικατασταθεί από ένα όμοιο. Η αντικατάσταση του ηλεκτρικού καλωδίου πρέπει να γίνεται μόνο από αρμόδιο τεχνικό σε συμφωνία με τις οδηγίες του κατασκευαστή και τους πρόσφατους κανονισμούς ασφαλείας. Επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.

Μην χρησιμοποιήσετε το φούρνο εάν έχει φθαρεί το ηλεκτρικό καλώδιο ή το φως, εάν ο φούρνος δεν λειτουργεί κανονικά, εάν έχει πέσει ή εάν έχει υποστεί άλλη ζημιά. Μην βυθίζετε το ηλεκτρικό καλώδιο ή το φως στο νερό. Το καλώδιο δεν πρέπει να έρχεται σε επαφή με ζεστές επιφάνειες.

Μην αγγίζετε το πλατό εστιών με βρεγμένα σημεία του σώματος και μην το χρησιμοποιείτε με γυμνά πόδια. Για συσκευές με υπάρχων φως, αν το φως δεν είναι κατάλληλο για την πρίζα που διαθέτετε, απευθυνθείτε σε αρμόδιο τεχνικό.

Μην χρησιμοποιείτε καλώδια προέκτασης (μπαλαντέζες), πολύπριζα ή προσαρμογείς. Μην συνδέετε τη συσκευή σε πρίζα ο χειρισμός της οποίας γίνεται με τηλεχειριστήριο.

Περιβαλλοντικά θέματα

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!: Οι εργασίες σέρβις ή επισκευής που περιλαμβάνουν την αφαίρεση καλυμμάτων που παρέχουν προστασία από την έκθεση στην ενέργεια των μικροκυμάτων είναι επικίνδυνο να εκτελούνται από άλλα άτομα πλην των εξειδικευμένων τεχνικών.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!: Εάν ο φούρνος δεν διατηρείται καθαρός, μπορεί να φθαρούν οι επιφάνειές του, με αποτέλεσμα να μειωθεί η διάρκεια ζωής της συσκευής και να προκληθούν επικίνδυνες καταστάσεις.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!: Πρέπει να καθαρίζετε το φούρνο τακτικά και να απομακρύνετε τυχόν υπολείμματα τροφίμων.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!: Πριν από οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού ή συντήρησης, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι σβηστή και αποσυνδεδεμένη από το δίκτυο τροφοδοσίας - κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ εξοπλισμό καθαρισμού με ατμό.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!: Μη χρησιμοποιείτε σκληρά, αποξεστικά καθαριστικά ή αιχμηρές μεταλλικές ξύστρες για να καθαρίσετε το κρύσταλλο στην πόρτα του φούρνου. Κάτι τέτοιο μπορεί να χαράξει την επιφάνεια και πιθανώς να προκαλέσει θραύση του κρυστάλλου.

⚠ Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει κρυώσει πριν από οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού ή συντήρησης. - κίνδυνος εγκαύματος

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!: Πριν αντικαταστήσετε το λαμπτήρα, απενεργοποιήστε τη συσκευή - κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΥΛΙΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

Τα υλικά της συσκευασίας είναι 100% ανακυκλώσιμα και φέρουν το σύμβολο της ανακύκλωσης.

Τα διάφορα μέρη της συσκευασίας δεν πρέπει συνεπώς να απορρίπτονται στο περιβάλλον, αλλά να διατίθενται σύμφωνα με τους κατά τόπους κανονισμούς.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΟΙΚΙΑΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ

Η συσκευή αυτή έχει κατασκευαστεί από ανακυκλώσιμα ή επαναχρησιμοποιήσιμα υλικά. Απορρίψτε σύμφωνα με τους κανονισμούς των τοπικών αρχών. Για περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με την επεξεργασία, την ανάκτηση και την ανακύκλωση των ηλεκτρικών οικιακών συσκευών, επικοινωνήστε με τις αρμόδιες τοπικές αρχές, την υπηρεσία συλλογής οικιακών αποβλήτων ή το κατάστημα από όπου αγοράσατε αυτό το προϊόν. Αυτή η συσκευή φέρει σήμανση σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/ΕΕ σχετικά με τα Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ). Εξασφαλίζοντας τη σωστή απόρριψη αυτού του προϊόντος, θα βοηθήσετε στην αποτροπή των πιθανά βλαβερών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Το σύμβολο στο  προϊόν ή στα συνοδευτικά έντυπα υποδεικνύει ότι πρέπει να αντιμετωπίζεται ως οικιακό απόρριμμα αλλά πρέπει να μεταφέρετε στο κατάλληλο κέντρο συλλογής για ανακύκλωση ηλεκτρονικού και ηλεκτρικού εξοπλισμού.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

Προθερμάνετε το φούρνο μόνο εάν αυτό αναφέρεται στον πίνακα μαγειρέματος ή στη συνταγή σας. Χρησιμοποιήστε φόρμες με σκουρόχρωμο βερνίκι ή εμαγιέ επειδή απορροφούν πολύ καλύτερα τη θερμότητα. Τα φαγητά που απαιτούν παρατεταμένο ψήσιμο θα συνεχίσουν να ψήνονται ακόμη και μετά το σβήσιμο του φούρνου.



ΕΓΓΥΗΣΗ ΙΚΕΑ

Ποια είναι η διάρκεια της εγγύησης της ΙΚΕΑ;

Αυτή η εγγύηση ισχύει για πέντε έτη από την αρχική ημερομηνία αγοράς της συσκευής σας στην ΙΚΕΑ. Απαιτείται η πρωτότυπη απόδειξη αγοράς ως αποδεικτικό στοιχείο. Εάν εκτελεστούν εργασίες σέρβις εντός εγγύησης, δε θα επεκταθεί το χρονικό διάστημα της εγγύησης για τη συσκευή.

Ποιος εκτελεί τις εργασίες επισκευής;

Ο παροχέας υπηρεσιών επισκευής της ΙΚΕΑ θα εκτελέσει τις εργασίες επισκευής μέσω των δικών του τεχνικών ή του δικτύου εξουσιοδοτημένων συνεργατών επισκευής.

Ποιες περιπτώσεις καλύπτονται από τη συγκεκριμένη εγγύηση;

Η εγγύηση καλύπτει βλάβες της συσκευής που έχουν προκληθεί λόγω ελαττωματικής κατασκευής ή ελαττωματικών υλικών από την ημερομηνία αγοράς της συσκευής από το κατάστημα ΙΚΕΑ. Η εγγύηση αυτή ισχύει μόνο για οικιακή χρήση. Οι εξαιρέσεις αναφέρονται στην παράγραφο με τίτλο «Ποιες περιπτώσεις δεν καλύπτονται από τη συγκεκριμένη εγγύηση;». Κατά τη διάρκεια ισχύος της εγγύησης, καλύπτεται το κόστος αποκατάστασης της βλάβης, π.χ. επισκευές, εξαρτήματα, εργατικά και μετακινήσεις, εφόσον για την επισκευή της συσκευής δεν απαιτούνται ειδικές δαπάνες. Υπό τις προϋποθέσεις αυτές, ισχύουν οι κατευθυντήριες οδηγίες της Ε (99/44/ΕΚ) και οι αντίστοιχοι τοπικοί κανονισμοί. Τα αντικαθιστούμενα εξαρτήματα αποτελούν ιδιοκτησία της ΙΚΕΑ.

Πώς θα αποκαταστήσει το πρόβλημα η ΙΚΕΑ;

Ο επιλεγμένος παροχέας υπηρεσιών επισκευής της ΙΚΕΑ θα εξετάσει το προϊόν και θα αποφασίσει, κατά την αποκλειστική του κρίση, εάν η βλάβη καλύπτεται από την εγγύηση αυτή. Εάν η βλάβη καλύπτεται από την εγγύηση, ο παροχέας υπηρεσιών επισκευής της ΙΚΕΑ ή ο εξουσιοδοτημένος συνεργάτης υπηρεσιών επισκευής μέσω των δικών του τεχνικών και κατά την αποκλειστική του κρίση θα επισκευάσει το ελαττωματικό προϊόν ή θα το αντικαταστήσει με ίδιο ή αντίστοιχο προϊόν.

Ποιες περιπτώσεις δεν καλύπτονται από τη συγκεκριμένη εγγύηση;

- Φυσιολογική φθορά.
- Βλάβη από πρόθεση ή αμέλεια, βλάβη

που οφείλεται σε μη τήρηση των οδηγιών λειτουργίας, εσφαλμένη εγκατάσταση ή σύνδεση σε ακατάλληλη τάση, βλάβη που οφείλεται σε χημική ή ηλεκτροχημική αντίδραση, σκουριά, διάβρωση ή βλάβη λόγω του νερού, συμπεριλαμβανομένης, ενδεικτικά, βλάβης λόγω υπερβολικής συσσώρευσης αλάτων στην παροχή νερού, καθώς και βλάβη που οφείλεται σε μη φυσιολογικές περιβαλλοντικές συνθήκες.

- Ανωάλωσιμα εξαρτήματα, συμπεριλαμβανομένων μπαταριών και λαμπτήρων.
- Μη λειτουργικά και διακοσμητικά εξαρτήματα που δεν επηρεάζουν την κανονική χρήση της συσκευής, καθώς και χαρακίες και πιθανοί αποχρωματισμοί.
- Τυχαιά βλάβη που προκαλείται από ξένα σωματίδια ή ουσίες, καθώς και βλάβη που οφείλεται στον καθαρισμό ή την απόφραξη φίλτρων, συστημάτων αποστράγγισης ή θηκών απορρυπαντικού.
- Ζημιές στα παρακάτω εξαρτήματα: υαλοκεραμικές επιφάνειες, πρόσθετα εξαρτήματα, σκεύη και καλάθια μαχαιροπέρουνων, σωλήνες παροχής και αποστράγγισης, λάστιχα στεγανοποίησης, λαμπτήρες και καλύμματα λαμπτήρων, οθόνες, διακόπτες, περιβλήματα και τμήματα περιβλημάτων. Εκτός εάν αυτές οι ζημιές αποδοχτεί πως έχουν προκληθεί από ελαττωματική λειτουργία του προϊόντος.
- Περιπτώσεις στις οποίες δεν μπορεί να εντοπιστεί κάποια βλάβη κατά την επίσκεψη του τεχνικού.
- Επισκευές που δεν εκτελούνται από τους επιλεγμένους μας παροχείς υπηρεσιών επισκευής ή/και από εξουσιοδοτημένο συνεργάτη υπηρεσιών επισκευής ή περιπτώσεις στις οποίες δεν έχουν χρησιμοποιηθεί γνήσια ανταλλακτικά.
- Επισκευές λόγω εσφαλμένης εγκατάστασης ή εγκατάστασης που δεν πληρεί τις προδιαγραφές.
- Χρήση της συσκευής σε μη οικιακό περιβάλλον, π.χ. επαγγελματική χρήση.
- Ζημιές κατά τη μεταφορά. Εάν ένας πελάτης μεταφέρει το προϊόν στο σπίτι του ή σε άλλη διεύθυνση, η ΙΚΕΑ δεν είναι υπεύθυνη για τυχόν ζημιές που θα προκληθούν κατά τη

μεταφορά. Ωστόσο, εάν η IKEA μεταφέρει το προϊόν στη διεύθυνση παράδοσης του πελάτη, τότε τυχόν ζημιές που θα προκληθούν στο προϊόν κατά τη μεταφορά καλύπτονται από την IKEA.

- Το κόστος της αρχικής εγκατάστασης της συσκευής IKEA.
Ωστόσο εάν ο εξουσιοδοτημένος συνεργάτης υπηρεσιών επισκευής επισκευάσει ή πρέπει να αντικαταστήσει την συσκευή βάσει των όρων της παρούσας εγγύησης τότε η τυχόν εγκατάσταση ή απεγκατάσταση επίσης δεν καλύπτεται από τους όρους αυτής της εγγύησης. Ο πελάτης βέβαια μπορεί να επικοινωνήσει ή με τον παροχέα του σέρβις ή με το κατάστημα του IKEA από όπου αγόρασε το προϊόν και να ζητήσει πλήρη πληροφόρηση.

Οι περιορισμοί αυτοί δεν ισχύουν σε περιπτώσεις στις οποίες οι εργασίες εκτελούνται σωστά από εξειδικευμένο τεχνικό χρησιμοποιώντας γνήσια ανταλλακτικά για προσαρμογή της συσκευής στις τεχνικές προδιαγραφές ασφαλείας μιας άλλης χώρας της ΕΕ.

Πώς εφαρμόζεται η εθνική νομοθεσία

Η εγγύηση της IKEA σας παρέχει ειδικά νομικά δικαιώματα, τα οποία καλύπτουν ή υπερκαλύπτουν όλες τις τοπικές νομικές απαιτήσεις που ενδέχεται να διαφέρουν από χώρα σε χώρα. Ωστόσο αυτές οι προϋποθέσεις δεν περιορίζουν με κανένα τρόπο τα δικαιώματα του καταναλωτή που περιγράφηκαν στην τοπική νομοθεσία.

Περιοχή ισχύος

Για συσκευές που αγοράζονται από μία χώρα της ΕΕ και μεταφέρονται σε άλλη χώρα της ΕΕ, οι υπηρεσίες επισκευής θα παρέχονται στο πλαίσιο των όρων εγγύησης που ισχύουν στη νέα χώρα. Η εκτέλεση των υπηρεσιών επισκευής στο πλαίσιο της εγγύησης είναι υποχρεωτική, μόνο εάν η συσκευή συμμορφώνεται και έχει εγκατασταθεί σύμφωνα με:

- τις τεχνικές προδιαγραφές της χώρας στην οποία υποβάλλεται το αίτημα για εργασίες εγγύησης,
- τις Οδηγίες συναρμολόγησης και τις Πληροφορίες ασφαλείας του εγχειριδίου χρήσης.

Η αποκλειστική ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ για συσκευές της IKEA

Μη διστάσετε να επικοινωνήσετε με το εγκεκριμένο εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης της IKEA για:

- αίτημα εργασιών στο πλαίσιο της εγγύησης,
- διευκρινίσεις σχετικά με την εγκατάσταση της συσκευής IKEA στην ειδική μονάδα επίπλου κουζίνας της IKEA,
- διευκρινίσεις σχετικά με τις λειτουργίες των συσκευών IKEA.

Για να διασφαλιστεί η παροχή βέλτιστης υποστήριξης, διαβάστε προσεκτικά τις Οδηγίες συναρμολόγησης ή/και το Εγχειρίδιο χρήσης πριν επικοινωνήσετε μαζί μας.

Τρόπος επικοινωνίας



Ανατρέξτε στην τελευταία σελίδα του παρόντος εγχειριδίου για μια πλήρη λίστα των επιλεγμένων εξουσιοδοτημένων κέντρων εξυπηρέτησης της IKEA και των σχετικών τηλεφωνικών αριθμών σε κάθε χώρα.

- i** Για ταχύτερη εξυπηρέτηση, συνιστάται η χρήση των ειδικών τηλεφωνικών αριθμών που αναφέρονται σε αυτό το εγχειρίδιο. Ανατρέχετε πάντα στους τηλεφωνικούς αριθμούς που παρέχονται στο εγχειρίδιο της συσκευής για την οποία χρειάζεστε βοήθεια. Επίσης, ανατρέχετε πάντα στον αριθμό προϊόντος της IKEA (8ψήφιος κωδικός) και το 12ψήφιο αριθμό επισκευής που αναγράφονται στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών της συσκευής σας.

i ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΗΝ ΑΠΟΔΕΙΞΗ ΑΓΟΡΑΣ!

Αποτελεί αποδεικτικό αγοράς και είναι απαραίτητη ώστε να ισχύει η εγγύηση. Επίσης, στην απόδειξη αγοράς να αναφέρεται η επωνυμία και ο αριθμός του προϊόντος IKEA (8ψήφιος κωδικός) για κάθε συσκευή που αγοράσατε.

Χρειάζεστε επιπλέον βοήθεια;

Για επιπλέον ερωτήσεις που δεν αφορούν την εξυπηρέτηση μετά την πώληση, επικοινωνήστε με το τηλεφωνικό κέντρο του πλησιέστερου καταστήματος IKEA. Συνιστάται να διαβάσετε προσεκτικά το εγχειρίδιο της συσκευής πριν επικοινωνήσετε μαζί μας.

Inhoudsopgave

Veiligheidsinformatie	51	Technische gegevens	61
Beschrijving van het apparaat	54	Installatie	61
Bedieningspaneel	55	Elektrische aansluiting	62
Dagelijks gebruik	55	Bescherming van het milieu	63
Wat moet u doen als...	60	IKEA GARANTIE	64

Veiligheidsinformatie

Lees voordat u het apparaat gaat gebruiken deze veiligheidsinstructies. Houd ze binnen handbereik voor toekomstige raadpleging.

Deze instructies en het apparaat zelf zijn voorzien van belangrijke veiligheidsaanwijzingen, die te allen tijde moeten worden opgevolgd.

De fabrikant kan niet aansprakelijk gesteld worden voor schade die het gevolg is van het niet opvolgen van deze veiligheidsinstructies, oneigenlijk gebruik van het apparaat of een foute instelling van de regelknoppen.

⚠ Kleine kinderen (0-3 jaar) moeten uit de buurt van het apparaat gehouden worden.

Jonge kinderen (3-8 jaar) moeten uit de buurt van het apparaat gehouden worden, tenzij ze constant onder toezicht staan. Kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, mogen dit apparaat gebruiken indien ze onder toezicht staan of instructies hebben ontvangen over veilig gebruik en de mogelijke gevaren ervan begrijpen.

Kinderen mogen niet spelen met het apparaat. De reiniging en het onderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd zonder toezicht.

⚠ WAARSCHUWING: Als de pakkingen van de deur of de deur zelf beschadigd zijn, mag de oven niet gebruikt worden tot hij is gerepareerd - risico voor verwondingen.

⚠ WAARSCHUWING: Vloeistoffen en voedsel mogen niet verwarmd worden in afgesloten recipiënten - risico voor ontploffing, verwarmen van dranken kan aanleiding geven tot overkoken. Let op bij het hanteren van de recipiënt - risico voor brandwonden.

⚠ De magnetron is bestemd voor het verwarmen van levensmiddelen en dranken. Droog geen voedsel of kleding en verwarm geen kussentjes, slippers, sponzen en gelijkaardige voorwerpen - brandrisico. Bij het verwarmen van voedsel in plastic of papieren recipiënten, blijf de oven in het oog houden - risico voor brand.

⚠ De inhoud van drinkflessen en babypotjes moet geschud of gemengd worden en hun temperatuur moet gecontroleerd worden - risico voor brandwonden. Verwarm geen eieren in de dop en hardgekookte eieren - deze kunnen ontploffen.

⚠ Gebruik alleen keukengerei dat geschikt is voor de magnetron. Gebruik geen metalen recipiënten - risico voor verwondingen.

⚠ Gebruik uitsluitend de temperatuursonde die voor deze oven wordt aanbevolen - risico voor brand.

⚠ Als er rookvorming is, schakel het apparaat dan uit of trek de stekker uit het stopcontact en houd de deur gesloten om de vlammen te verstikken.

⚠ Als het apparaat 850 mm of meer boven de vloer wordt geïnstalleerd, moet u ervoor zorgen dat de draaitafel niet wordt verplaatst bij het verwijderen van recipiënten - gevaar voor verwonding.

⚠ Gebruik uw magnetron niet om te frituren, aangezien u de temperatuur van de olie niet kunt regelen.

⚠ Metalen recipiënten voor voedsel en dranken zijn niet geschikt voor bereiding in de magnetron.

⚠ Verwijder niet de beschermingsplaatjes voor de aanzuigopeningen die zich aan de

kant van de ovenruimte bevinden (alleen bij bepaalde modellen). Deze zorgen ervoor dat er geen vet en voedseldeeltjes in de invoerkanalen van de magnetron terecht komen.

TOEGESTAAN GEBRUIK

⚠ **VOORZICHTIG:** Het apparaat is niet geschikt voor inwerkingstelling met een externe schakelaar zoals een timer, of een afzonderlijk systeem met afstandsbediening.

⚠ Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en gelijkaardige toepassingen zoals : personeelskeukens in winkels, kantoren en overige werkomgevingen; landbouwbedrijven; klanten in hotels, motels, bed & breakfasts en andere residentiële omgevingen.

⚠ Dit apparaat is niet voor professioneel gebruik bedoeld. Gebruik het apparaat niet buiten.

INSTALLATIE

⚠ Het apparaat moet verplaatst en geïnstalleerd worden door twee of meer personen - gevaar voor letsel. Gebruik handschoenen tijdens het uitpakken en installeren - gevaar voor snijwonden.

⚠ Laat de installatie, m.i.v. de aansluiting op het waternet (indien van toepassing) en de elektrische aansluitingen en reparaties door een gekwalificeerd technicus verrichten. Repareer of vervang geen enkel onderdeel van

het apparaat, behalve als dit expliciet aangegeven wordt in de gebruikershandleiding. Houd kinderen uit de buurt van de installatieplaats. Controleer na het uitpakken van het apparaat of het tijdens het transport geen beschadigingen heeft opgelopen. Neem in geval van twijfel contact op met uw leverancier of de dichtstbijzijnde Consumentenservice. Na de installatie moet het verpakkingsmateriaal (plastic, piepschuim enz.) buiten het bereik van kinderen bewaard worden - risico voor verstikking. Het apparaat moet worden losgekoppeld van het elektriciteitsnet voordat u installatiewerkzaamheden uitvoert - risico voor elektrocutie. Tijdens de installatie dient u ervoor te zorgen dat het apparaat de voedingskabel niet beschadigt - risico voor brand of elektrocutie. Activeer het apparaat alleen als de installatie is voltooid.

⚠ Dit apparaat is bedoeld voor gebruik als inbouwapparaat. Gebruik het niet als vrijstaand apparaat of in een afgesloten kast. Na het uitpakken van het apparaat, dient u er zeker van te zijn dat de deur van het apparaat correct sluit. Neem in geval van problemen contact op met uw leverancier of de dichtstbijzijnde Consumentenservice.

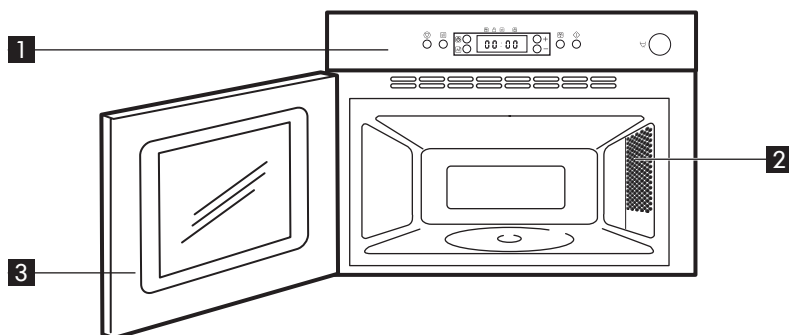
ELEKTRISCHE WAARSCHUWINGEN

⚠ Het moet mogelijk zijn het apparaat van het elektriciteitsnet af te koppelen door de stekker uit het stopcontact te halen of via een meerpolige netschakelaar die bovenstrooms van het stopcontact is geplaatst conform de bedradingsvoorschriften en het apparaat dient geaard te zijn conform de nationale veiligheidsnormen voor elektriciteit.

⚠ Gebruik geen verlengsnoeren, meervoudige stopcontacten of adapters. Als de installatie voltooid is, mogen de elektrische onderdelen niet meer toegankelijk zijn voor de gebruiker. Raak het apparaat niet aan wanneer u nat bent of op blote voeten staat. Gebruik dit apparaat niet als de stroomkabel of de stekker beschadigd is, als het apparaat niet goed werkt of als het beschadigd of gevallen is.

⚠ Als het netsnoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, een servicevertegenwoordiger of gekwalificeerd personeel om risico's te voorkomen - risico voor elektrocutie.

Beschrijving van het apparaat



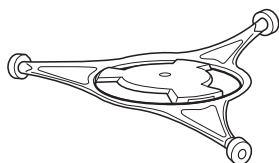
1 Bedieningspaneel

2 Binnenverlichting

3 Deur

Accessoires

Plateaudrager



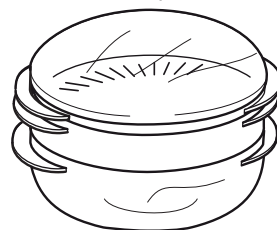
x1

Glazen draaiplateau



x1

Stoompan



x1

Algemeen

Er zijn verschillende accessoires verkrijgbaar. Overtuig u er vóór de aankoop van dat deze geschikt zijn voor gebruik in de magnetron.

Controleer voor gebruik of het kookgerei dat u gebruikt geschikt is voor de oven en microgolven doorlaat. Zorg ervoor dat voedsel en kookgerei niet in aanraking komen met de binnenkant van de oven. Dat is vooral belangrijk bij accessoires van metaal of met metalen delen.

Als metaalhoudende accessoires in aanraking komen met de binnenkant van de oven, terwijl de oven werkt, kunnen er vonken overschieten die de oven zouden kunnen beschadigen.

Controleer altijd of het draaiplateau vrij kan draaien voordat u de oven start.

Plateaudrager

Gebruik altijd de plateaudrager als steun onder het glazen draaiplateau. Plaats nooit andere voorwerpen op de plateaudrager.

- Plaats de plateaudrager in de oven.

Glazen draaiplateau

Gebruik het glazen draaiplateau bij alle soorten bereidingen. Het vangt spatten, sappen en kruimels op die anders de ovenruimte zouden bevuilden.

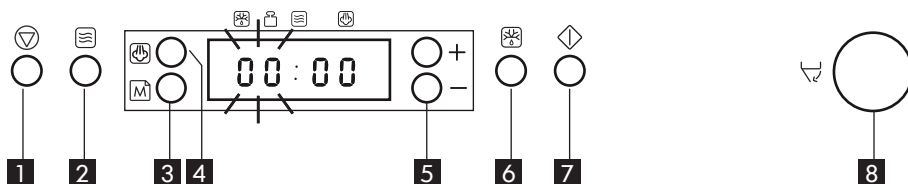
- Plaats het glazen draaiplateau op de plateaudrager.

Stoompan

Gebruik de stoompan met stoomrooster voor voedsel als vis, groenten en aardappelen.

Plaats de stoompan altijd op het glazen draaiplateau.

Bedieningspaneel



- 1** Stoptoets
- 2** Vermogenstoets
- 3** Memotoets
- 4** Stoomtoets
- 5** + / - toets (gebruik deze toets om tijd of gewicht in te stellen)

- 6** Jet Defrosttoets
- 7** Starttoets
- 8** Deurtoets (gebruik deze toets om de deur te openen)

Dagelijks gebruik

Startbeveiliging / Toetsenvergrendeling

Deze automatische beveiliging wordt een minuut nadat de oven teruggekeerd is in "stand-by" geactiveerd. (De oven is in de "stand-by" modus als de 24-uursklok wordt weergegeven of (als de klok niet is ingesteld) als het display de twee puntjes tussen de cijfers weergeeft).

Als de deur geopend en gesloten wordt, bijvoorbeeld om voedsel in de oven te zetten, wordt de veiligheidsvergrendeling uitgeschakeld. Anders verschijnt op het display "door" (deur).

De bereiding onderbreken of stoppen

De bereiding onderbreken:

Door de deur te openen kan de bereiding worden onderbroken om het voedsel te controleren, om te draaien of door te roeren. De instelling blijft 10 minuten lang gehandhaafd.

Om de bereiding verder te laten gaan:

Sluit de deur en druk eenmaal op de starttoets. De bereiding wordt hervat vanaf het punt waarop deze is onderbroken.

Druk tweemaal op de starttoets om de tijd met 30 seconden te verlengen.

Als u niet verder wilt gaan:

Haal het voedsel uit de oven, sluit de deur

en druk op de stoptoets.

Er klinkt gedurende 10 minuten om de minuut een piepsignaal wanneer de bereiding voltooid is. Druk op de stoptoets of open de deur om het signaal uit te schakelen.

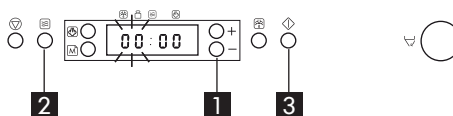
OPMERKING: de oven houdt de instellingen slechts 60 seconden vast als de deur geopend en vervolgens gesloten wordt nadat de bereiding voltooid is.

Afkoelen

Als een functie is voltooid, voert de oven een afkoelingsprocedure uit. Dit is normaal. Na deze procedure wordt de oven automatisch uitgeschakeld.

Kookwekker

Gebruik deze functie als u een kookwekker nodig heeft om de tijd precies bij te houden, zoals voor het koken van eieren en pasta of voor het laten rijzen van deeg enz.



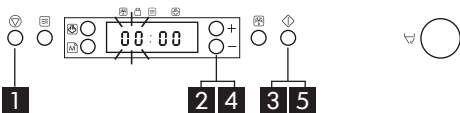
1. Stel met de + / - toetsen de gewenste tijd in.

- 2. Druk de vermogenstoets meerdere malen in om het vermogen op 0 W in te stellen.
- 3. Druk op de starttoets.

Wanneer de ingestelde tijd verstreken is hoort u een geluidssignaal.

Klok

Laat de deur open terwijl u de klok instelt. Dit geeft u 5 minuten de tijd om de klok in te stellen. Anders moet elke stap binnen 60 seconden worden uitgevoerd.



- 1. Druk op de stop-toets (3 seconden) totdat het linkercijfer (uur) knippert.
- 2. Stel met de +/- toetsen de uren in.
- 3. Druk op de starttoets. (De twee cijfers rechts (minuten) knipperen).
- 4. Stel met de +/- toetsen de minuten in.
- 5. Druk nogmaals op de starttoets.

De klok is ingesteld en in werking.

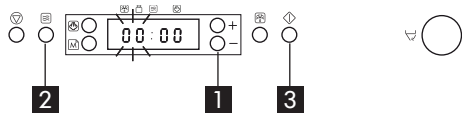
OPMERKING: Het display is leeg wanneer het apparaat voor het eerst wordt aangesloten en na een stroomstoring. Als de klok niet wordt ingesteld, blijft het display leeg totdat de bereidingstijd wordt ingesteld.

Als u de klok, als deze eenmaal is ingesteld, van het display wenst te verwijderen, dan drukt u opnieuw 3 seconden op de kloktoets en vervolgens op de stop-toets. Voor het opnieuw instellen van de klok volgt u bovengenoemde procedure.

Bereiden en opwarmen met de magnetron



Gebruik deze functie voor normale bereidingen en het opwarmen van bijvoorbeeld groenten, vis, aardappelen en vlees.



- 1. Stel met de +/- toetsen de tijd in.
- 2. Druk de vermogenstoets meerdere malen in om het vermogen in te stellen.
- 3. Druk op de starttoets.

Nadat het bereidingsproces gestart is: Kunt u de bereidingstijd eenvoudig met stappen van 30 seconden verlengen door op de Starttoets te drukken. Bij elke druk op de toets wordt de tijd met 30 seconden verlengd. U kunt de kooktijd ook verlengen of verkorten door de +/- toetsen in te drukken.

Ook het vermogen kan worden gewijzigd, door op de vermogenstoets te drukken. Bij de eerste druk zal het huidige vermogen verschijnen. Druk meerdere keren op de vermogenstoets om het vermogen te veranderen.

Alle instellingen kunnen, indien gewenst, tijdens de bereiding worden gewijzigd.

Vermogen

Alleen magnetronfunctie	
Vermogen	Aanbevolen gebruik:
750 W	Opwarmen van dranken, water, heldere soepen, koffie, thee of ander voedsel met een hoog watergehalte. Wanneer het voedsel eieren of room bevat, moet u een lager vermogen kiezen. Bereiden van vis, groenten, vlees enz.
500 W	Voorzichtig bereiden van bijv. eiwitrijke sauzen, kaas- en eiergerechten en voor het afmaken van stoofschotels.
350 W	Laten sudderen van stoofschotels, smelten van boter.
160 W	Ontdooien. Zacht laten worden van boter, kaas. IJs zacht laten worden.
0 W	Alleen bij gebruik van de kookwekker.

Jet start



Gebruik deze functie voor het snel opwarmen van voedsel dat veel water bevat zoals heldere soepen, koffie of thee. Druk hierop om automatisch te starten met maximaal magnetronvermogen en een bereidingstijd van 30 seconden. Elke keer dat de toets nogmaals wordt ingedrukt, wordt de tijd 30 seconden langer. U kunt de bereidingstijd ook verlengen of verkorten door de +/- toetsen in te drukken nadat de functie is gestart.

Handmatig ontdooien

Volg de procedure voor "Bereiden en opwarmen met de magnetron" en kies vermogensniveau 160 W om handmatig te ontdooien.

Controleer en inspecteer het voedsel regelmatig. Ervaring zal u leren hoeveel tijd nodig is voor verschillende hoeveelheden. Bevroren voedsel in een plastic zak, plastic folie of kartonnen verpakking kan rechtstreeks in de oven geplaatst worden als de verpakking maar geen metalen delen bevat (bijv. metalen bindstrips).

De vorm van de verpakking heeft invloed op de ontdooitijd. Een plat pakje ontdooit sneller dan een dik blok.

Haal de stukken uit elkaar wanneer ze beginnen te ontdooien.

Afzonderlijke plakken ontdooien sneller.

Bescherm verschillende stukken voedsel met stukjes aluminiumfolie wanneer ze warm beginnen te worden (bijv. kippenpoten en vleugeltjes).

Draai grote stukken om halverwege het ontdooien.

Gekookt voedsel, stoofschotels en vleessauzen ontdooien beter als u ze tijdens het ontdooien omroert.

Wanneer u ontdooit is het beter het voedsel iets bevroren te laten en het voedsel even

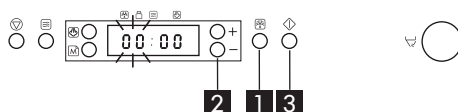
te laten staan om het ontdooiproces te voltooien.

Als u het voedsel na het ontdooien even laat staan wordt het resultaat altijd beter, omdat de temperatuur dan gelijkmatiger door het voedsel verdeeld wordt.

Jet defrost

Gebruik deze functie ALLEEN voor het ontdooien van vlees, vis en gevogelte.

Jet Defrost (Snel ontdooien) dient uitsluitend te worden gebruikt als het nettogewicht tussen 100 g - 2 kg ligt.



1. Druk op de Jet Defrosttoets.
2. Druk op de + / - toetsen om het gewicht van het voedsel in te stellen.
3. Druk op de starttoets.

Halverwege het ontdooien stopt de oven en wordt aangegeven dat het voedsel moet worden omgedraaid.

- Open de deur.
- Draai het voedsel om.
- Sluit de deur en start de oven weer door de Starttoets in te drukken.

OPMERKING: als het voedsel niet wordt omgedraaid, gaat de oven na 2 min. automatisch door. In dit geval zal het ontdooien langer duren.

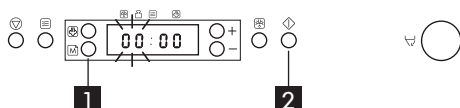
Voor deze functie moet het nettogewicht van het voedsel bekend zijn. De oven berekent dan automatisch de benodigde tijd om het gekozen programma uit te voeren.

- Bevroren voedsel:
Als het voedsel een hogere temperatuur heeft dan de diepvriestemperatuur (-18 °C), moet een lager voedselgewicht worden gekozen.
Als het voedsel een lagere temperatuur heeft dan de diepvriestemperatuur (-18 °C), moet een hoger voedselgewicht worden gekozen.

Gerecht	Tips
Vlees  (100 g - 2.0 Kg)	Gehakt, koteletten, biefstuk of braadvlees.
Gevogelte  (100 g - 2.0 Kg)	Hele kip, stukken of filets.
Vis  (100 g - 1.5 Kg)	Heel, moten of filets.

Voor voedsel dat niet in deze tabel wordt genoemd of dat minder of meer weegt dan het aanbevolen gewicht, moet u de procedure voor "Bereiden en opwarmen met de magnetron" aanhouden en 160 W kiezen voor het ontdooien.

Geheugen



Met de geheugenfunctie kunt u gemakkelijk en snel een voorkeuringstelling terugvinden. Met de geheugenfunctie slaat u de instelling die op dat moment wordt weergegeven in het geheugen op.

Hoe activeert u een opgeslagen geheugen:

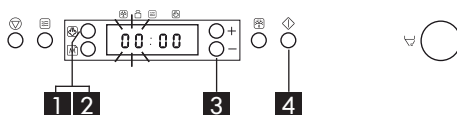
1. Druk op de Memo-toets.
2. Druk op de starttoets.

Een instelling opslaan:

1. Selecteer een functie
 2. Maak de nodige instellingen
 3. Houd de Memo-toets 3 seconden ingedrukt tot er een geluidssignaal klinkt. De instelling is nu opgeslagen.
- U kunt het geheugen zo vaak als u wilt opnieuw programmeren.

Wanneer het apparaat voor het eerst of na een stroomuitval wordt gebruikt, zal er in uw Memo-functie - 1 minuut en 750 W als standaard instelling opgeslagen zijn.

Stomen

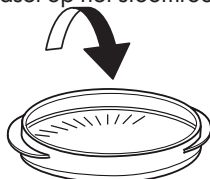


Gebruik deze functie voor voedsel zoals groenten en vis.

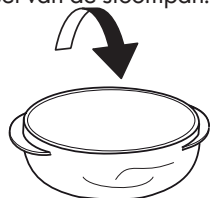
Gebruik altijd de bijgeleverde stoompan wanneer u deze functie gebruikt.

1. Druk op de Stoomknop.
2. Druk herhaaldelijk op de Stoomknop om de voedselklasse in te stellen.
3. Druk op de + / - toetsen om het gewicht van het voedsel in te stellen.
4. Druk op de starttoets.

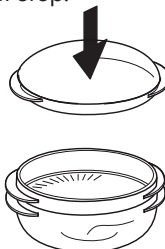
Leg het voedsel op het stoomrooster.



Voeg 100 ml (1 dl) water toe aan het onderste deel van de stoompan.



Doe het deksel erop.



⚠ WAARSCHUWING! De stoompan is ontworpen om uitsluitend te worden gebruikt met microgolven! Gebruik deze nooit met een andere functie. Gebruik van de stomer in elke andere functie kan schade veroorzaken. Controleer altijd of het draaiplateau vrij kan draaien voordat u de oven start. Plaats de stoompan altijd op het glazen draaiplateau.

Bereiden van groenten

Doe de groenten in het stoomrooster. Voeg 100 ml water toe aan het onderste deel. Dek af met het deksel en stel de tijd in. Zachte groenten zoals broccoli en prei moeten 2 - 3 minuten worden gekookt. Hardere groenten, zoals wortels en aardappels, moeten 4 - 5 minuten worden gekookt.

Gerecht	Tips
Aardappelen/ wortelen  (150 g - 200 g)	Gebruik even grote stukken. Snijd de groenten in gelijke stukken. Laat 1 - 2 minuten staan na de bereiding.
Groenten (Bloemkool en Broccoli)  (150 g - 500 g)	Laat 1 - 2 minuten staan na de bereiding.
Bevroren groenten  (150 g - 500 g)	Laat 1 - 2 minuten staan na de bereiding.
Visfilets  (150 g - 500 g)	Verdeel de filets gelijkmatig over het stoomrooster. Leg dunne stukken over elkaar heen. Laat 1 - 2 minuten staan na de bereiding.

⚠ WAARSCHUWING Het apparaat en de toegankelijke onderdelen kunnen heet worden tijdens het gebruik. Wees voorzichtig dat u de verwarmingselementen niet aanraakt. Houd jonge kinderen uit de buurt.

Raak de verwarmingselementen of de binnenkant van de oven tijdens en na het gebruik niet aan: risico op brandwonden. Vermijd contact met doeken of andere brandbaar materiaal tot alle onderdelen van het apparaat volledig zijn afgekoeld.

WAARSCHUWING: Verwarm of bereid geen voedsel in gesloten potten of blikken in het apparaat.

De druk in het blik of de pot kan door de warmte hoog oplopen, waardoor het explodeert en het apparaat beschadigt.

WAARSCHUWING: Indien het apparaat een combinatiestand heeft, dan mogen kinderen, in verband met de temperaturen die worden opgewekt, het apparaat alleen gebruiken onder toezicht van volwassenen.

WAARSCHUWING : De vloeistof kan boven het kookpunt worden oververhit zonder dat de vloeistof begint te borrelen. Als gevolg hiervan kan de hete vloeistof plotseling overkoken. Om dit te voorkomen, kunt u het beste als volgt te werk gaan:

1. Vermijd het gebruik van rechte potten of flessen met nauwe halzen.
2. Roer de vloeistof om alvorens de houder in het apparaat te zetten en laat het lepelkje erin staan.
3. Laat de vloeistof na het opwarmen even staan, roer opnieuw en haal de houder voorzichtig uit het apparaat.

WAARSCHUWING: Wanneer u babyvoeding in een zuigfles of potje in de magnetron verwarmt, moet u het voedsel altijd doorroeren en de temperatuur controleren voordat u het serveert.

Wat moet u doen als...

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het apparaat werkt niet.	Het apparaat is niet aangesloten op de netvoeding.	Controleer uw zekeringen en of er stroom is.
	De deur is niet gesloten.	Open en sluit de deur voordat u het opnieuw probeert.
A message is displayed such as: F2, F3C, F7 or Err2, Err3, Err5.	De oven heeft vastgesteld dat er zich een storing heeft voorgedaan in een van de sensoren of iets dergelijks.	Schakel de oven uit en wacht 10 minuten voordat u hem weer inschakelt, probeer dan opnieuw om de oven te laten werken. Als het probleem aanhoudt, bel dan de servicedienst.
The food is unevenly heated.	Hele dunne gedeeltes, zoals kippenvleugeltjes en dergelijke, zijn niet beschermd.	Bescherm de dunne gedeeltes met aluminiumfolie.
	Het voedsel werd op een te hoog vermogensniveau verwarmd.	Kies een lager vermogensniveau.
	De draaischijf is gestopt.	Controleer of de draaischijf en het draaiplateau op hun plaats zitten en het voedsel goed in het midden is geplaatst en niet in aanraking komt met de wanden van de ovenruimte.
Food isn't turning.	De draaischijf is gestopt.	Controleer of de draaischijf en het draaiplateau op hun plaats zitten en of de bodem van de ovenruimte schoon is.

Geautoriseerd servicecentrum

Voordat u het Geautoriseerde servicecentrum belt:

1. Ga na of u het probleem zelf kunt oplossen (zie de tabel "Wat moet u doen als ...").
2. Schakel het apparaat uit en weer aan om te zien of het probleem verholpen is.

Als na het uitvoeren van deze controles de storing nog steeds aanwezig is, neem dan contact op met het Geautoriseerde servicecentrum van IKEA.

Vermeld altijd:

- de aard van de storing;
- het exacte type en model van het apparaat;
- het servicenummer (het nummer na het woord "Service" op het typeplaatje) zit in de binnenhoek van de ovenruimte (zichtbaar met de deur open);
- uw volledige adres;
- uw telefoonnummer.

SERVICE 0000 000 00000



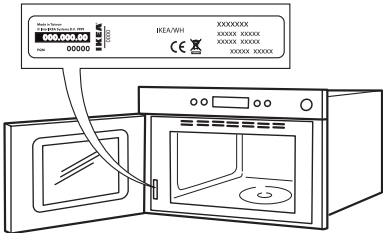
Neem in het geval dat reparatie noodzakelijk is contact op met het Geautoriseerde servicecentrum van IKEA (alleen dan heeft u zekerheid dat originele vervangingsonderdelen worden gebruikt en de reparatie correct wordt uitgevoerd).

Technische gegevens

Identificatie model: MATÅLSKARE 403 687 70 MATTRADITION 603 687 69 ; 104 117 70 ; 304 117 69.	
Voedingsspanning	220-240 V/50 Hz
Nominaal ingangsvermogen	1300 W
Zekering	10 A (VK 13 A)
Uitgangsvermogen magnetron	750 W
Afmetingen buitenkant (HxBxD)	394 x 595 x 320
Afmetingen binnenkant (HxBxD)	187 x 370 x 290

De technische informatie staat op het typeplaatje aan de binnenkant van het apparaat.

Gegevens voor het testen van de verwarmingsprestaties in overeenstemming met IEC 60705.
De Internationale Elektrotechnische Commissie, SC. 59H, heeft een standaard ontworpen voor het vergelijkend testen van verwarmingsprestaties van verschillende magnetronovens. Voor deze oven adviseren wij het volgende:



Test	Hoeveelheid	Geschatte tijdsduur	Vermogen	Ovenschaal
12.3.1	750 g	10 min	750 W	Pyrex 3.227
12.3.2	475 g	5 ½ min	750 W	Pyrex 3.827
12.3.3	900 g	14 min	750 W	Pyrex 3.838
13.3	500 g	2 min 40 sec	Jet Defrost	

OPMERKING: deze informatie is uitsluitend bestemd voor erkende elektriciens.

Installatie

Het apparaat monteren

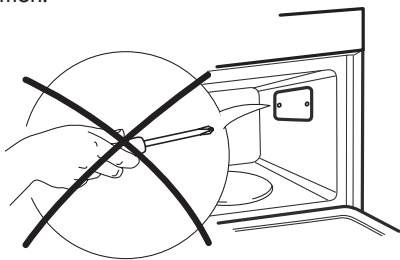
Volg de meegeleverde afzonderlijke montage-instructies voor het installeren van het apparaat. Kinderen mogen geen installatiewerkzaamheden verrichten. Houd kinderen tijdens de installatie van het apparaat uit de buurt. Houd, tijdens en na de installatie van het apparaat, het verpakkingsmateriaal (plastic zakken, onderdelen van polystyreen, enz.) buiten het bereik van kinderen. Draag beschermende handschoenen om alle werkzaamheden voor het uitpakken en installeren uit te voeren. Het apparaat moet door twee of meer personen gehanteerd en geïnstalleerd worden. Het apparaat moet worden losgekoppeld van het elektriciteitsnet voordat u

installatiewerkzaamheden uitvoert. Controleer na het uitpakken van het apparaat of het tijdens het transport geen beschadigingen heeft opgelopen. Neem in geval van twijfel contact op met uw leverancier of de klantenservice. Na het uitpakken van het apparaat, dient u er zeker van te zijn dat de deur van het apparaat correct sluit. Neem in geval van twijfel contact op met uw leverancier of de klantenservice. Om eventuele schade te voorkomen wordt geadviseerd om de oven pas voor de installatie van de piepschuim bodem te halen. Tijdens de installatie dient u ervoor te zorgen dat het apparaat de voedingskabel niet beschadigd.

Elektrische aansluiting

Voordat u de oven aansluit

Controleer of de spanning op het typeplaatje overeenkomt met de spanning in uw woning. Het typeplaatje bevindt zich op de voorrand van de oven, en is zichtbaar wanneer de ovendeur openstaat. Verwijder geen beschermingsplaatjes voor aanzuigopeningen die zich aan de zijkanten in de ovenruimte bevinden. Deze zorgen ervoor dat er geen vet en voedseldeeltjes in de invoerkanalen van de magnetron terecht komen.



Controleer of de ovenruimte leeg is vóór de montage. Verzekert u ervan dat het apparaat niet beschadigd is. Controleer of de ovendeur goed sluit en of de afdichtstrip tussen de deur en de oven niet beschadigd is. Maak de oven leeg en reinig de binnenkant met een zachte, vochtige doek. Gebruik het apparaat niet als het netsnoer of de stekker beschadigd is, als het apparaat niet goed werkt of als het beschadigd of gevallen is. Dompel het netsnoer of de stekker niet onder in water. Houd het snoer uit de buurt van warme oppervlakken. Dit kan leiden tot elektrische schokken, brand of andere ongevallen.

Na het aansluiten

U kunt de oven alleen inschakelen als de deur goed gesloten is. De aarding van het apparaat is wettelijk verplicht.

De fabrikant kan niet aansprakelijk gesteld worden voor letsel aan personen of dieren noch voor materiële schade als het apparaat niet is geaard.

De fabrikanten zijn niet aansprakelijk voor eventuele problemen die worden veroorzaakt doordat de gebruiker deze instructies niet in acht heeft genomen. Het niet naleven van deze instructies kan

risico's veroorzaken. De Fabrikant kan niet aansprakelijk gesteld worden voor letsel aan personen of dieren of beschadiging van eigendommen als deze adviezen en voorzorgsmaatregelen niet in acht worden genomen.

VOORZICHTIG: Het apparaat is niet geschikt voor inwerkingstelling met een externe timer of afzonderlijk systeem met afstandsbediening. Als de installatie voltooid is, mogen de elektrische onderdelen niet meer toegankelijk zijn voor de gebruiker. Om de installatie conform de geldende veiligheidsnormen te laten zijn is er een meerpolige schakelaar nodig met een minimum afstand van 3 mm tussen de contacten.

WAARSCHUWING : De voedingskabel moet lang genoeg zijn om het apparaat, nadat dit is ingebouwd in het meubel, te kunnen aansluiten op het stopcontact van de netvoeding.

Trek niet aan de voedingskabel.

Als de voedingskabel is beschadigd, moet deze door een identieke kabel worden vervangen. De voedingskabel mag uitsluitend vervangen worden door een gespecialiseerd monteur, volgens de instructies van de fabrikant en in overeenstemming met de geldende veiligheidsvoorschriften. Neem contact op met een erkend servicecentrum.

Gebruik het apparaat niet als het netsnoer of de stekker beschadigd is, als het apparaat niet goed werkt of als het beschadigd of gevallen is. Dompel het netsnoer of de stekker niet onder in water. Houd het snoer uit de buurt van warme oppervlakken. Raak het apparaat niet aan met vochtige lichaamsdelen en gebruik het niet op blote voeten.

Voor apparaten met een stekker dient u, als de stekker niet geschikt is voor het stopcontact, contact op te nemen met een gekwalificeerde monteur.

Gebruik geen verlengsnoeren, meervoudige stopcontacten of adapters. Sluit het apparaat niet aan op een stopcontact dat bediend kan worden met een afstandsbediening.

Bescherming van het milieu

⚠ WAARSCHUWING: Het is gevaarlijk voor iedereen behalve erkende technici om onderhoudswerkzaamheden of reparaties uit te voeren waarbij beschermkappen moeten worden verwijderd die bescherming bieden tegen blootstelling aan de energie van microgolven.

⚠ WAARSCHUWING: Als de oven niet goed wordt schoongehouden, kan dit tot aantasting van het ovenoppervlak leiden, hetgeen de levensduur van het apparaat kan verkorten en mogelijk tot gevaarlijke situaties kan leiden.

⚠ WAARSCHUWING: De oven moet regelmatig schoongemaakt worden en eventuele etensresten moeten verwijderd worden.

⚠ WAARSCHUWING: Het apparaat moet worden losgekoppeld van het elektriciteitsnet voordat u installatiewerkzaamheden uitvoert - risico voor elektrocutie. Gebruik geen stoomreinigers.

⚠ WAARSCHUWING: Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen of scherpe metalen schrapers voor het reinigen van de ruit, aangezien het glas daardoor bekrast kan raken, waardoor het kan breken.

⚠ Zorg ervoor dat het apparaat is afgekoeld voordat u reinigings- of onderhoudswerkzaamheden uitvoert. - risico van brandwonden

⚠ WAARSCHUWING!: Schakel het apparaat uit vooraleer de lamp te vervangen - risico voor elektrocutie.

VERWERKING VAN DE VERPAKKING

De verpakking kan volledig gerecycled worden, zoals door het recyclingssymbool wordt aangegeven 

De diverse onderdelen van de verpakking mogen daarom niet bij het gewone huisvuil worden weggegooid, maar moeten worden afgevoerd volgens de plaatselijke voorschriften.

AFVALVERWERKING VAN HUISHOUDELIJKE APPARATEN

Dit apparaat is vervaardigd van recyclebaar of herbruikbaar materiaal. Dank het apparaat af in overeenstemming met plaatselijke milieuvoorschriften voor afvalverwerking. Voor meer informatie over behandeling, terugwinning en recycling van huishoudelijke apparaten kunt u contact opnemen met uw plaatselijke instantie, de vuilnisophaaldienst of de winkel waar u dit apparaat hebt gekocht. Dit apparaat is voorzien van het merkteken volgens de Europese Richtlijn 2012/19/EU inzake Afgedankte elektrische en elektronische apparaten (AEEA). Door ervoor te zorgen dat dit product correct wordt afgedankt, helpt u mogelijke schadelijke gevolgen voor het milieu en de gezondheid te voorkomen.

Het symbool  op het product of op de begeleidende documentatie geeft aan dat dit apparaat niet als huishoudelijk afval behandeld mag worden, maar dat het ingeleverd moet worden bij een speciaal inzamelingscentrum voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur.

TIPS OM ENERGIE TE BESPAREN

Verwarm de oven alleen voor als dit speciaal wordt vermeld in de bereidingstabel of in het recept. Gebruik donkere, zwart gelakte of geëmailleerde bakvormen, omdat deze de warme beter opnemen. Gerechten die lang in de oven moeten staan, blijven nog doorgaren nadat de oven uitgeschakeld is.

IKEA GARANTIE

Hoe lang is de IKEA garantie geldig?

Deze garantie is vijf jaar geldig vanaf de oorspronkelijke datum van aankoop van uw apparaat bij IKEA. Uw origineel kassaticket is vereist. Als er tijdens de garantieperiode service tussenkomsten worden uitgevoerd, wordt de garantieperiode van het apparaat niet verlengd.

Wie zal de service uitvoeren?

De erkende IKEA servicedienst zal zorgdragen voor de dienstverlening via haar eigen netwerk of via het netwerk van erkende servicediensten.

Wat valt er onder de garantie?

De garantie dekt storingen van het apparaat, die veroorzaakt zijn door verkeerde constructie of materiaalfouten vanaf de aankoopdatum bij IKEA. Deze garantie is uitsluitend van toepassing bij huishoudelijk gebruik. De uitzonderingen worden onder het artikel "Wat is er niet gedekt door deze garantie?" gespecificeerd. Binnen de garantieperiode worden de kosten om de storing te verhelpen vergoed d.w.z. reparaties, onderdelen, arbeidsloon en transport, op voorwaarde dat het apparaat toegankelijk voor reparaties, (cont. zonder speciale kosten) is zonder speciale kosten. Op deze voorwaarden zijn de EG-richtlijnen (Nr. 99/44/EG) en de respectievelijke plaatselijke voorschriften van toepassing. Vervangen onderdelen worden eigendom van IKEA.

Wat zal IKEA doen om het probleem op te lossen?

De door IKEA aangestelde servicedienst zal het product onderzoeken en uitsluitend ter eigen beoordeling bepalen of het gedekt wordt door deze garantie.

Als het defect blijkt te zijn, zal de IKEA servicedienst of de erkende servicedienst via het eigen bedrijf, uitsluitend ter eigen beoordeling, ofwel het defecte product repareren of het vervangen door eenzelfde of een vergelijkbaar product.

Wat valt er niet onder deze garantie?

- Normale slijtage.
- Opzettelijke schade of schade door verwaarlozing, schade veroorzaakt door het niet opvolgen van de gebruiksaanwijzing, foutieve installatie

of aansluiting op een verkeerd voltage, schade veroorzaakt door chemische of elektrochemische reactie, roest, corrosie of waterschade, schade veroorzaakt door overmatig kalkgehalte van de watertoevoer, schade veroorzaakt door abnormale omgevingsomstandigheden.

- Verbruiksonderdelen, inclusief batterijen en lampjes.
- Niet-functionele en decoratieve onderdelen die niet van invloed zijn op het normale gebruik van het apparaat, inclusief eventuele krassen en mogelijke kleurverschillen.
- Onvoorziene schade veroorzaakt door vreemde voorwerpen of stoffen en het reinigen of deblokken van filters, afvoersystemen of wasmiddellades.
- Schade aan de volgende onderdelen: glaskeramiek, accessoires, servieskorven en bestekmandjes, aanvoer- en afvoerpijpen, afdichtingen, lampen en lampenkapsen, schermen, knoppen, behuizingen en gedeeltes van behuizingen, tenzij bewezen is dat de schade te wijten is aan een productiefout.
- Gevallen waarbij geen storing geconstateerd kon worden tijdens het bezoek van een technicus.
- Reparaties die niet zijn uitgevoerd door onze aangestelde servicediensten en/of een erkende contractuele servicepartner of wanneer er niet-originele onderdelen gebruikt zijn.
- Reparaties die veroorzaakt zijn door installatie die verkeerd of niet in overeenstemming met de installatie-instructies zijn uitgevoerd.
- Het gebruik van het apparaat in niet huishoudelijke omgeving d.w.z. professioneel gebruik.
- Transportschade. Indien een klant het product zelf naar zijn of haar woning of naar een ander adres transporteert, is IKEA niet aansprakelijk voor schade die optreedt tijdens het transport. Als het product echter door IKEA wordt afgeleverd op het door de klant opgegeven adres, dan wordt schade aan het product die tijdens deze levering ontstaat wel gedekt door IKEA.

- De installatiekosten voor het installeren van het IKEA-apparaat.
Als een IKEA servicedienst of een erkende servicepartner het apparaat echter repareert of vervangt onder de voorwaarden van deze garantie, dan zal de servicedienst of de erkende servicepartner het gerepareerde of vervangende apparaat indien nodig opnieuw installeren.

Deze beperkingen zijn niet van toepassing op foutloze werkzaamheden uitgevoerd door een gekwalificeerde specialist met gebruik van onze originele onderdelen teneinde het apparaat aan te passen aan de technische veiligheidsspecificaties van een ander EG-land.

Hoe de landelijke wetten van toepassing zijn

Deze IKEA garantie verleent u specifieke wettelijke rechten, welke met de eigen locale wetgeving overeenstemmen of deze overstijgen, die variëren van land tot land. Deze omstandigheden beperken geenszins consumentenrechten die onder de plaatselijke wetgeving vallen.

Gebied van geldigheid

Voor apparaten die in een EU-lidstaat zijn aangeschaft en meegenomen worden naar een ander EU-lidstaat, zal de dienstverlening uitgevoerd worden in het kader van de garantievoorwaarden die in het nieuwe land gebruikelijk zijn. Een verplichting om diensten te verlenen in het kader van de garantie bestaat uitsluitend als het apparaat voldoet aan en geïnstalleerd is in overeenstemming met:

- de technische specificaties van het land waarin aanspraak gemaakt wordt op de garantie;
- de Montage-instructies en de Veiligheidsinformatie

De speciale KLANTENSERVICE voor IKEA-apparaten

Aarzel niet om contact op te nemen met een Geautoriseerd servicecentrum van IKEA:

- Een claim in te dienen onder deze garantie
- Verduidelijking te vragen in verband met de installatie van het IKEA apparaat in de daarvoor bestemde IKEA keukenmeubels
- Verduidelijking te vragen in verband met de functies van de IKEA apparaten.

Om u beter van dienst te kunnen zijn, leest u best eerst de installatie-instructies en de gebruiksaanwijzing zorgvuldig alvorens ons te contacteren.

Hoe u ons kunt bereiken als u hulp nodig hebt



Op de laatste pagina van deze instructies vindt u de volledige lijst van alle Geautoriseerde servicecentra van IKEA met hun overeenkomstig telefoonnummer.

- i Om u sneller van dienst te kunnen zijn, adviseren wij u de specifieke telefoonnummers in de handleiding te gebruiken. Vermeld altijd de nummers die vermeld zijn in het boekje van het specifieke apparaat waarvoor u assistentie wilt. Vermeld ook het IKEA artikelnummer (bestaande uit 8 cijfers) en het servicenummer bestaande uit 12 cijfers dat op het typeplaatje van uw apparaat staat.**

i BEWAAR DE KASSABON!

Het is uw bewijs van aankoop en is ook nodig om de geldigheid van de garantie aan te tonen. Op de kassabon is ook de IKEA naam en het artikelnummer (8 cijfers) van elk door u aangeschaft apparaat vermeld

Extra hulp nodig?

Voor alle bijkomende vragen die niet bij de dienst na-verkoop van uw toestellen horen, neem contact op met het call center van uw IKEA winkel. Wij adviseren u de documentatie die bij het apparaat wordt geleverd zorgvuldig door te lezen voordat u contact met ons opneemt.

BELGIË - BELGIQUE - BELGIEN

Telefoon/Numéro de téléphone/Telefon-Nummer: 026200311
 Tarief/Tarif/Tarief: Lokaal tarief/Prix d'un appel local/Ortstarif
 Openingstijd: Maandag - Vrijdag 8.00 - 20.00
 Heures d'ouverture: Lundi - Vendredi 8.00 - 20.00
 Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8.00 - 20.00

БЪЛГАРИЯ

Телефонен номер: 02 4003536
 Тарифа: Локална тарифа
 Работно време: понеделник - петък 8.00 - 20.00

ČESKÁ REPUBLIKA

Telefonní číslo: 225376400
 Sazba: Místní sazba
 Pracovní doba: Pondělí - Pátek 8.00 - 20.00

DANMARK

Telefonnummer: 70150909
 Takst: Lokal takst
 Åbningstid: Mandag - fredag 9.00 - 20.00
 Lørdag (Åbent udvalgte søndage, se IKEA.dk) 9.00 - 18.00

DEUTSCHLAND

Telefon-Nummer: 06929993602
 Tarif: Ortstarif
 Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8.00 - 20.00

ΕΛΛΑΔΑ

Τηλεφωνικός αριθμός: 2109696497
 Χρέωση: Τοπική χρέωση
 Ώρες λειτουργίας: Δευτέρα - Παρασκευή 8.00 - 20.00

ESPAÑA

Teléfono: 913754126 (España Continental)
 Tarifa: Tarifa local
 Horario: Lunes - Viernes 8.00 - 20.00

EESTI

<http://www.ikea.com>

FRANCE

Numéro de téléphone: 0170480513
 Tarif: Prix d'un appel local
 Heures d'ouverture: Lundi - Vendredi 9.00 - 21.00

HRVATSKA

Broj telefona: 0800 3636
 Tarifa: Lokalna tarifa
 Radno vrijeme: Ponedjeljak - Petak 8.00 - 20.00

ÍSLAND

Símanúmer: 5852409
 Kostnaður við símtal: Almennt mínútuverð
 Opnunartími: Mánudaga - Föstudaga 9.00 - 17.00

ITALIA

Telefono: 0238591334
 Tariffa: Tariffa locale
 Orari d'apertura: Lunedì - Venerdì 8.00 - 20.00

LATVIJA

<http://www.ikea.com>

LIETUVIJA

Telefono numeris: (0) 520 511 35
 Skambučių kaina: Vietos mokėstis
 Darbo laikas: Nuo pirmadienio iki penktadienio 8.00 - 20.00

LUXEMBOURG

Numéro de téléphone: 035220882569
 Tarif: Prix d'un appel local
 Heures d'ouverture: Lundi - Vendredi 8.00 - 18.00

MAGYARORSZÁG

Telefon szám: (06-1)-3285308
 Tarifa: Helyi tarifa
 Nyitvatartási idő: Hétfőtől Péntekig 8.00 - 20.00

NORGE

Telefon nummer: 23500112
 Takst: Lokal takst
 Åpningstider: Mandag - fredag 8.00 - 20.00

**NEDERLAND**

Telefoon: 0900-235 45 32 en/of 0900 BEL IKEA
 0031-50 316 8772 international
 Tarief: Geen extra kosten. Alleen lokaal tarief.
 Openingstijd: Maandag t/m - Vrijdag 8.00 - 21.00
 Zaterdag 9.00 - 21.00
 Zondag / Feestdagen 10.00 - 18.00

ÖSTERREICH

Telefon-Nummer: 013602771461
 Tarif: Ortstarif
 Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8.00 - 20.00

POLSKA

Numer telefonu: 225844203
 Stawka: Koszt połączenia według taryfy operatora
 Godziny otwarcia: Montag - Freitag 8.00 - 20.00

PORTUGAL

Telefone: 213164011
 Tarifa: Tarifa local
 Horário: Segunda - Sexta 9.00 - 21.00

ROMÂNIA

Număr de telefon: 021 2044888
 Tarif: Tarif local
 Orar: Luni - Vineri 8.00 - 20.00

РОССИЯ

Телефонный номер: 84957059426
 Стоимость звонка: Местная стоимость звонка
 Время работы: Понедельник - Пятница 9.00 - 21.00
 (Московское время)

SCHWEIZ - SUISSE - SVIZZERA

Telefon-Nummer/Numéro de téléphone/Telefono: 0225675345
 Tarif/Tarif/Tariffa: Ortstarif/Prix d'un appel local/Tariffa locale
 Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8.00 - 20.00
 Heures d'ouverture: Lundi - Vendredi 8.00 - 20.00
 Orario d'apertura: Lunedì - Venerdì 8.00 - 20.00

SLOVENSKO

Telefónne číslo: (02) 50102658
 Cena za hovor: Cena za miestny hovor
 Pracovná doba: Pondelok až piatok 8.00 - 20.00

SLOVENIJA

<http://www.ikea.com>

SRBIJA

Број телефона: 011 7 555 444
 стопа: локална курс
 Радно време: Понедељак - субота 9.00 - 20.00
 недеља 9.00 - 18.00

SUOMI

Puhelinnumero: 0981710374
 Taxa: Yksikköhinta
 Aukioloaika: Maanantaista perjantaihin 8.00 - 20.00

SVERIGE

Telefon nummer: 0775-700 500
 Taxa: Lokal samtal
 Öppet tider: Måndag - Fredag 8.30 - 20.00
 Lördag - Söndag 9.30 - 18.00

UNITED KINGDOM - IRELAND

Phone number: 02076601517
 Rate: Local rate
 Opening hours: Monday - Friday 8.00am - 6.00pm
 Saturday 8.30am - 4.30pm
 Sunday 9.30am - 3.30pm



18535

AA-1951711-3